



Touristische Attraktionen

Die Umgebung von Poznań



INHALT

| | |
|--|----|
| Karte der Touristenattraktionen der Metropole Poznań | 3 |
| Top 10 Touristenattraktionen rund um Poznań | 5 |
| Geschichte und Architektur | 7 |
| Die Natur | 19 |
| Sport und Erholung | 26 |
| Reisen durch die Umgebung von Poznań | 28 |
| Einzigartige Attraktionen | 41 |
| Thematische Routen | 46 |
| Touristeninformation | 54 |

Poznań Tourismusorganisation (PLOT)

pl. Kolegiacki 17, 61-841 Poznań

Tel. +48 61 878 55 06

www.visitpoznan.pl

Kreis Poznań

ul. Jackowskiego 18, 60-509 Poznań

Tel. +48 61 841 05 00, +48 61 222 89 70

www.powiat.poznan.pl

Foto auf dem Deckblatt: Stadtamtarchiv von Mosina, A. Cierieszko (2x), Archiv von Nadrzewna Osada

Diese Broschüre entstand in Zusammenarbeit mit Kreis Poznań, der PLOT-Mitgliedgemeinden und Koleje Wielkopolskie.

Projekt kofinanziert von



WIELKOPOLSKA



WIELKOPOLSKA
REGION

ISBN 978-83-64826-16-0



9 788364 826160

Poznań 2024

Kostenlose Broschüre

Geschichte und Architektur

- 1 Schlossmuseum in Rogalin
- 2 Schloss in Kórnik
- 3 Nationales Museum für Landwirtschaft und Agrar- und Lebensmittelindustrie in Szreniawa
- 4 Bienenzuchtmuseum in Swarzędz
- 5 Natur- und Jagdmuseum in Uzarzewo
- 6 Museum – Literarisches Atelier von Arkady Fiedler in Puszczykowo
- 7 Museum für Polnische Motorisierung in Puszczykowo
- 8 Museum der Großpolen-Aufständischen in Lusowo
- 9 Museum Śrem
- 10 Pater Marian Żelazek Museum in Chludowo
- 11 Zentrum für Geschichte und Kunst in Swarzędz
- 12 Halszka-Turm in Szamotuły
- 13 Windmühle in Rogierówko
- 14 Schloss Jankowice
- 15 Schloss in Biedrusko
- 16 Herrenhaus Skrzynki
- 17 Bahnhof von Puszczykowo
- 18 Kirche und ehemaliges Zisterzienserkloster in Owińska
- 19 Kirche des Hl. Bischofs Nikolaus in Skoki
- 20 Mariensanktuarium in Tulce
- 21 Kirche des Hl. Kreuzes in Buk
- 22 Stadtsaal – ehemalige Synagoge in Buk
- 23 Kunstgalerie in Mosina

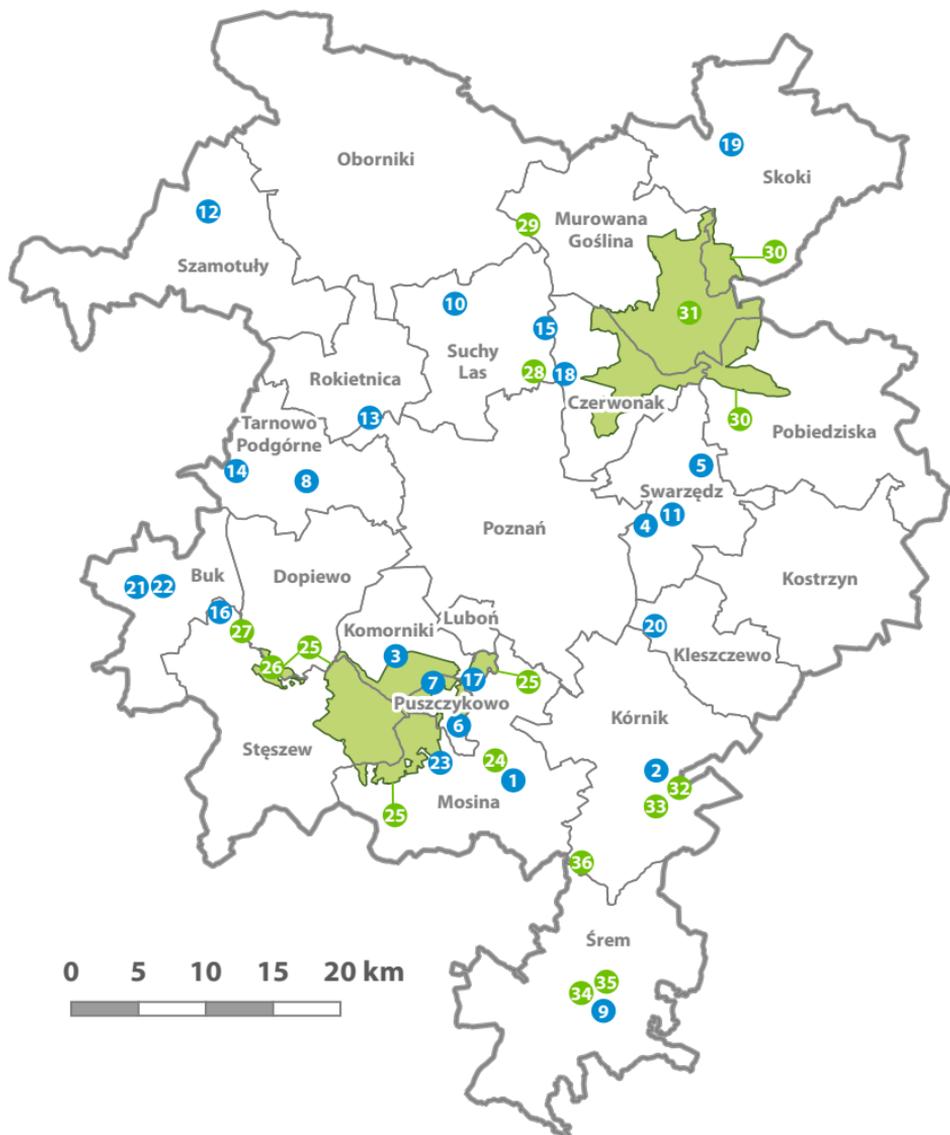
Die Natur

- 24 Eichenbäume in Rogalin
- 25 Wielkopolski-Nationalpark
- 26 Moor Trzcielińskie Bagno
- 27 Żarnowiec Quelle
- 28 Łysy Młyn
- 29 Reservat „Śnieżycowy Jar”
- 30 Landschaftspark „Puszcza Zielonka”
- 31 Wald-Arboretum in Zielonka
- 32 Arboretum in Kórnik
- 33 Promenade von Wisława Szymborska in Kórnik
- 34 Warthe-Promenade in Śrem
- 35 Mini Zoo in Śrem
- 36 Natur-Erkundungsweg „Bobrowy Szlak”

Touristische Attraktionen der Metropole Poznań

Geschichte und Architektur

Die Natur



Sport und Erholung

- 37 Wasserpark "Octopus"
- 38 Sport- und Erholungszentrum"OAZA" in Kórnik
- 39 Sport- und Erholungszentrum in Swarzędz
- 40 Śremski Sport (Sport in Śrem)
- 41 Centrum Rekreacji (Erholungszentrum) Oborniki
- 42 Zentrum für die Entwicklung der Körperkultur AKWEN in Czerwonak
- 43 Tarnowskie Termy
- 44 Gradierwerke in Tarnowo Podgórne
- 45 Gradierwerke in Kostrzyn
- 46 Wanderschiff in Kórnik
- 47 Anlegestelle Kowale
- 48 Der städtische Strand in Pobiedziska
- 49 Stadtstrand in Śrem
- 50 Der Strand in Lusowo
- 51 Der Strand in Potrzebno
- 52 Owocowa Plaża (Fruchtstrand)
- 53 Swarzędzkie-See
- 54 Jump Space – Trampolinhalle in Śrem
- 55 Dystrykt Laser Tag in Śrem
- 56 Cascader Park Kobylnica
- 57 Adrenalina Seilgarten in Oborniki
- 58 Nadrzeczna Osada
- 59 Aktivitätenzentrum Frajda in Kostrzyn
- 60 Black Water Links Tarnowo Podgórne
- 61 SPA_Jarnia^{DAY SPA}

Einzigartige Attraktionen

- 62 Steg für Fußgänger und Radfahrer in Owińska
- 63 Freilichtmuseum der Miniaturen der Piastenstraße (Szlak Piastowski)
- 64 Burg Pobiedziska
- 65 Eisenbahnmodell Borówiec
- 66 Aussichtsturm – Dziewicza Góra
- 67 Traperska Osada (Trapper-Siedlung)
- 68 E1 Gokart
- 69 Park Dzieje
- 70 DELI Park

Thematische Routen

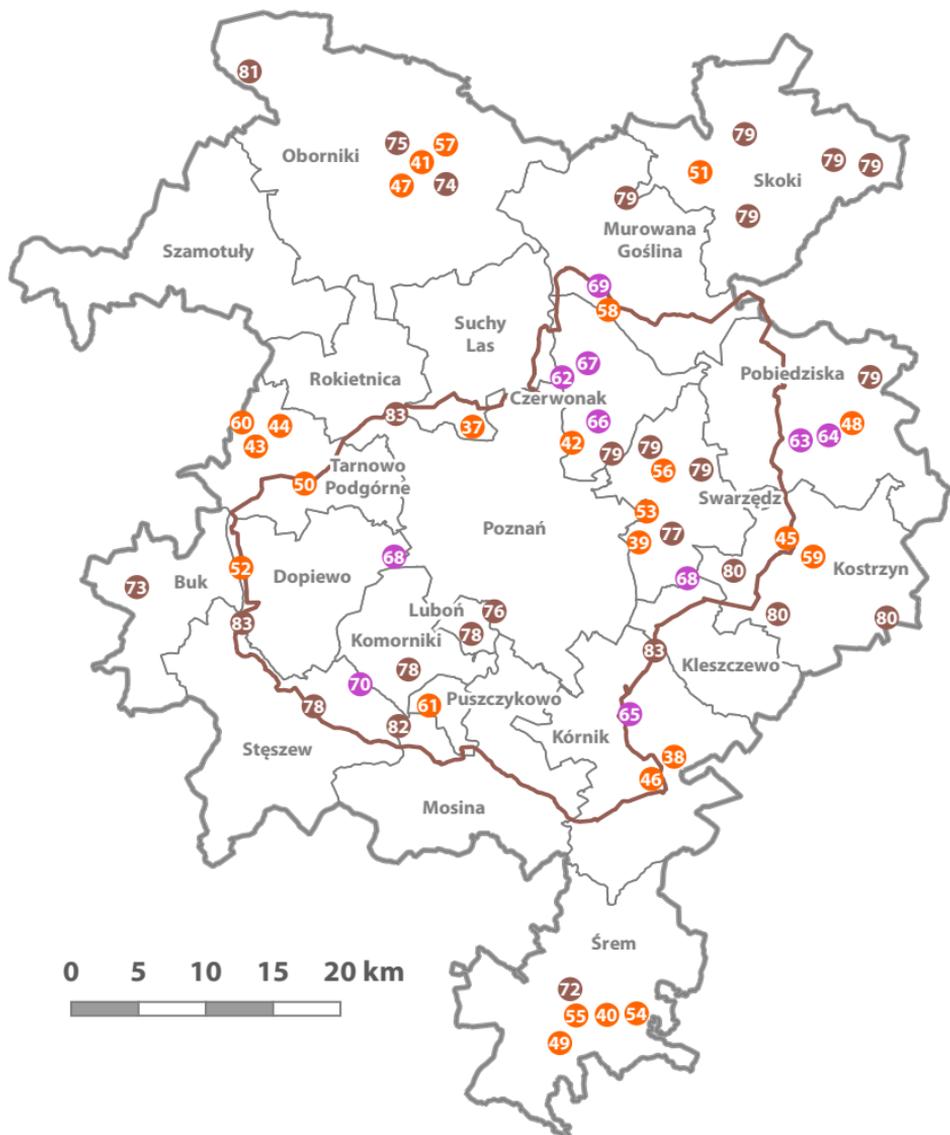
- 71 Die Route "Geschmacksrichtungen von Kreis Poznań"
- 72 Eine städtische Touristenroute am rechten Ufer von Śrem
- 73 Ein Wanderweg durch die Altstadt von Buk
- 74 Der Wanderweg der Geheimnisse in Oborniki
- 75 Route der Bezauberten Orte von Oborniki
- 76 Industriearchitektur-Wanderweg in Luboń
- 77 Der Möbelweg Swarzędz
- 78 Züge unter Dampf
- 79 Holzkirchenweg rund um Puszcza Zielonka
- 80 Route der Holzkirchen in der Gemeinde Kostrzyn
- 81 Waldlehrpfad in der Nähe des Schlosses in Stobnica
- 82 Aktywna Trójka (Die Aktiven Drei) – Routen für drei Aktivitäten im Wielkopolski-Nationalpark
- 83 Pierścień Rowerowy (Fahrradring) rund um Poznań

Touristische Attraktionen der Metropole Poznań

Sports und Erholung

Einzigartige Attraktionen

Thematische Routen



Top 10 Touristenattraktionen rund um Poznań

1 Schloss in Rogalin

Eine beeindruckende aristokratische Residenz im Land der alten Eichen.

1 24 83

2 Kórnik

Das Schloss der Weißen Dame zwischen Blumen und Bäumen in einer entzückenden Stadt am See.

2 32 33 38 46 83

3 Wielkopolski-Nationalpark

Ein wahres Naturschutzgebiet, eine halbe Stunde vom Zentrum von Poznań entfernt.

3 25 26 61 70 82 83

4 Pobiedziska auf dem Wanderweg der Piasten

Der Weg der ersten polnischen Herrscher im Kleinformat und eine riesige Burg mit mittelalterlichen Belagerungsmaschinen.

63 64

5 Arkady Fiedlers Museum in Puszczykowo

Ein Familienhaus eines Globetrotters und Schriftstellers voller exotischer Sammlungen, umgeben von einem Garten mit Skulpturen aus den entferntesten Ecken der Welt.

6

Finden Sie die mit farbigen Zahlen gekennzeichneten Sehenswürdigkeiten in der Broschüre und erfahren Sie, was Sie an diesem Ort tun und erleben können.

6 DELI Park

Kindertraumland: ein Vergnügungs- und Bildungspark vor den Toren des Nationalparks.

25 70

7 Nationalmuseum der Landwirtschaft und der Landwirtschaftslebensmittelindustrie

Landwirtschaft auf viele Arten: vom Holzpflug über Schafe bis hin zu Flugzeugen.

3

8 Dzieję Park

Ein historischer Vergnügungspark mit spektakulären Outdoor-Shows in der Nacht.

58 69 83

9 Zielonka-Urwald

Ein Waldgebiet für Radfahrer, Läufer, Wanderer und Liebhaber der Holzarchitektur.

30 31 42 51 58

66 67 69 78 83

10 Warthe-Tal

Auf und über dem Wasser des größten Flusses der Region.

9 18 24 25 29 34

36 42 47 62 72 74



Im Schloss in Kórnik



Eichenbäume in Rogalin

Geschichte und Architektur

In der Umgebung von Poznań fanden sowohl während der Zeit von Władysław I. Ellenlang, als auch während des Großpolnischen Aufstands in den Jahren 1918-1919 zahlreiche wichtige Schlachten statt. In der Nähe von Poznań haben viele historische Personen Halt gemacht, unter ihnen auch Napoleon Bonaparte. Hier haben große Familien, wie in Kórnik die Familie Górka und ihre Nachfolger, die Familie Działyński, ihre Residenzen errichtet. Zahlreiche Herrenhäuser und Paläste zeugen heute von ihrem Erbe. Mit den Städten in der Nähe von Poznań sind auch berühmte Polen verbunden, wie die Dichterin und Nobelpreisträgerin Wisława Szymborska aus Kórnik oder August Cieszkowski, ein sozialer Aktivist, Philosoph und Reformier, der mit Wierzenica verbunden ist. Die Gegend um Poznań ist reich an diversen Attraktionen. Jeder kann hier etwas Interessantes für sich finden, von mittelalterlichen Burgen über kleine Holzkirchen bis hin zu luxuriös ausgestatteten Palästen.



1 Schlossmuseum in Rogalin



Fot. Archiv des Nationalmuseums in Poznań

Rogalin
ul. Arciszewskiego 2
Gemeinde Mosina
Tel. +48 61 813 88 00
www.rogalin.mnp.art.pl



In den Innenräumen der Residenz befindet sich ein Museum, dessen **Sammlung die Geschichte der Adelsfamilie Raczyński näherbringt**. Die Ausstellung umfasst auch einen **Kutschstall** und eine **Gemäldegalerie** mit den Bildern von u.a. Matejko, Chelmoński oder Malczewski, die zu den bedeutendsten polnischen Malern der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts zählen. Den größten Eindruck hinterlässt im Schloss das Innere der **beeindruckenden Bibliothek**.

Gemäldegalerie - eine Sammlung von fast 300 Gemälden



Fot. L. Gajtek



2 Schloss in Kórnik

Fot. A. Cieszczo



Poznań

Kórnik

Kórnik
ul. Zamkowa 5
Gemeinde Kórnik
Tel. +48 61 817 00 81
www.bkpan.poznan.pl

Gegenwärtig hat die **neugotische Burg aus dem 19. Jahrhundert** ein Erscheinungsbild und einen Charakter, die sich auf Verteidigungsbauten beziehen. Heute gibt es hier ein **Museum**, in dem sich Gemälde von u.a. polnischen und europäischen Meistern, Münzsammlungen, polnische und östliche Militaria sowie Ethnographie- und Natursammlungen aus Australien und Ozeanien befinden.

Eine Legende besagt, dass die Burghammern vom Geist der Weißen Dame heimgesucht werden



E 4,7 km
Kórnik



3 Nationales Museum für Landwirtschaft und Agrar- und Lebensmittelindustrie in Szreniawa

Fot. A. Cieszczo



Poznań

Szreniawa

Szreniawa
ul. Dworcowa 5
Gemeinde Komorniki
Tel. +48 61 810 76 29
www.muzeum-szreniawa.pl

Das Museum präsentiert **alte Gegenstände aus der Geschichte des polnischen Dorfes, der Landwirtschaft sowie der Lebensmittel- und Agrarindustrie** aus ganz Polen. Außerdem werden dort zahlreiche **Veranstaltungen und Shows** organisiert, u.a. Backen von Brot, Produktion von Butter, Kerzen, Herbstarbeiten im Feld, Aufgaben und Funktionen eines Feuerwehrwagens, alte Hochzeits- und Festtagsbräuche der polnischen Dörfer. Bei einem Besuch in Szreniawa lohnt es sich, den nahe gelegene Bierbaumturm (Aussichtsturm mit historischer Ausstellung) zu besichtigen und auf den Weg "Rund um den alten Turm" zu gehen.

Fast 9500 Kilogramm schwere Selbstfahrlokomobile mit Dampfmotor aus dem Jahr 1919



G 0,3 km
Szreniawa



4 Bienenzuchtmuseum in Swarzędz



Swarzędz
ul. Poznańska 35
Gemeinde Swarzędz
Tel. +48 61 651 18 17
www.muzeum-szreniawa.pl

Poznań
Swarzędz

5 Natur- und Jagdmuseum in Uzarzewo



Uzarzewo
ul. Akacjowa 12
Gemeinde Swarzędz
Tel. +48 61 818 12 11
www.muzeum-szreniawa.pl

Poznań
Uzarzewo

Das Freilichtmuseum verfügt **über eine Sammlung von Bienenstöcken, die auf europäischer Ebene einzigartig ist** und die Geschichte der Imkerei und Bienenzucht in den Regionen Polens unter freiem Himmel darstellt. Zu den Exponaten zählen originale Bienenstöcke in Form des Rathauses von Poznań, eines dörflichen Musikanten und eines Bären. Auf dem Gelände kann eine Ausstellung besichtigt werden, **die Nutzinsekten in Polen und auf der Welt gewidmet ist**. Die führende Veranstaltung des Museums ist das August-Picknick **"Honigsommer im Freilichtmuseum"**.



Der Neorenaissance-Palast, umgeben von einem riesigen Park mit vielen monumentalen Bäumen, veranstaltet **eine Ausstellung über die Geschichte der Jagd**: Waffen, Jagdzubehör und Trophäen. Der Pferdestall/Kutschenstall zeigt **die natürliche Umgebung des Großpolens** und die dort vorkommende Fauna. Im modernen Pavillon kann man **eine Sammlung von Tieren aus der ganzen Welt**, sowie **eine Ausstellung mit bunten Papageien** bewundern.

Die Großen Fünf



Swarzędz



Kobylnica



6 Museum – Literarisches Atelier von Arkady Fiedler in Puszczykowo



Fot. A. Cieszczo

Puszczykowo
ul. Słowackiego 1
Tel. +48 61 813 31 90
+48 61 813 37 94
www.fiedler.pl



Das Museum befindet sich im alten Haus der Familie Fiedler. Dort befinden sich **die interessantesten Erinnerungsstücke und Trophäen der Expeditionen von Arkady Fiedler**, dem Schriftsteller und Globetrotter, sowie von seinen Söhnen. Eine originelle Attraktion ist die **Nachbildung des legendären Segelschiffes von Christoph Kolumbus, Santa Maria**, im Maßstab 1:1. Im Garten der Kulturen und der Toleranz ("Ogród Kultur i Tolerancji") rund um das Museum kann man auch das **Tor der Sonne aus Bolivien**, den aztekischen Kalender oder eine Statue von der Osterinsel bewundern. Sehr beliebt sind auch **die Replik des Hurricane-Flugzeugs** und **die Ausstellung über polnische Flieger**, die während des Zweiten Weltkriegs in der Luftschlacht um England gekämpft haben.



Nachbildung
des Segelschiffes von
Christopher Columbus

Fot. Archiv des Museums Literarisches Atelier von Arkady Fiedler

F 0,5 km
Puszczykówko



7 Museum für Polnische Motorisierung in Puszczykowo



Fot. Archiv des Museums für Polnische Motorisierung in Puszczykowo

Puszczykowo
ul. Klasztorna 7
Tel. +48 515 261 262
[www.facebook.com/
MuzeumPolskiejMotoryzacjiwPuszczykowie](http://www.facebook.com/MuzeumPolskiejMotoryzacjiwPuszczykowie)



Der Hauptteil der Sammlung besteht aus **über 150** in Polen hergestellten **Motorradmodellen**. Zu den Prunkstücken der Sammlung gehört das Motorrad Podkowa aus dem Jahr 1939 sowie **Osa M50 (M52) – Legende der polnischen Mopeds**. Im Museum werden auch andere Fahrzeuge präsentiert, u.a. Dampflokomotive, berühmter **Fiat 508** aus dem Jahr 1936 und die Legende der polnischen Agrarwirtschaft – Schlepper Ursus C-45 Bombaj. Im Keller befindet sich der **Golfclub Puszczykowo**, ein Golfsimulator mit Tischfußball, Billard und... einer Modelleisenbahn.

Der Hauptteil
der Sammlung sind
polnische Motorräder



Fot. Archiv des Museums für Polnische Motorisierung in Puszczykowo

F 1,7 km
Puszczykowo



8 Museum der Großpolen-Aufständischen in Lusowo



Lusowo
ul. Ogrodowa 3a
Gemeinde Tarnowo Podgórne
Tel. +48 61 814 69 52
www.muzeumlusowo.pl



Fot. Museumsarchiv der Großpolen-Aufständischen in Lusowo

Das Museum ist nach General Józef Dowbor Muśnicki benannt. Dort werden **Exponate ausgestellt, die sich auf die Großpolen-Aufständischen beziehen**. Ein ebenso wichtiger Teil der Ausstellung sind Andenken, die im Zusammenhang mit General Dowbor-Muśnicki und seiner Familie stehen, insbesondere mit den Töchtern Janina und Agnieszka, die 1940 in Katyń und Palmiry ums Leben gekommen sind. Der letzte **Teil der Ausstellung bezieht sich auf die Kämpfe der Einwohner Großpolens außerhalb dieser Region in den Jahren 1919-1920**, also u.a. im polnisch-bolschewistischen Krieg.

Uniformen und Waffen aus der Zeit des Aufstands



Fot. P. Basiński



H 9,2 km
Polezanie
Polezanie



9 Museum Śrem



Śrem
ul. Mickiewicza 89
Gemeinde Śrem
Tel. +48 61 283 59 38
www.muzeum.srem.pl



Fot. Archiv des Stadtmuseums in Śrem

Das Museum Śrem bildet **eine historische Villa**, sowie ein moderner **Ausstellungspavillon und eine Veranstaltungshalle**. Die Dauerausstellung präsentiert unter anderem eine Kopie der Renaissance-Rüstung für Kinder, eine Sammlung von Armbrüsten und eine Kanone, die angeblich von Graf Edward Raczyński beim Selbstmordversuch eingesetzt wurde. Es ist auch **ein Ort mit zahlreichen Ausstellungen und Konzerten**, die im Sommer im Museumsgarten stattfinden und bis zur Warthe-Promenade hinausziehen.

Das Museum ist mit **beeindruckenden Freilichtskulpturen von Magdalena Abakanowicz** dekoriert



Fot. G. Pawlak

F 20,3 km
Czempiń
Czempiń



10 Pater Marian Żelazek Museum in Chludowo



Fot. P. Barński

Chludowo

Poznań

Chludowo
ul. Kościelna 15
Gemeinde Suchy Las
Tel. +48 61 811 65 50
chludowo.werbisci.pl/muzeum-ojca-mariana-zelazka

Die Ausstellung umfasst **den indischen Teil, der sich mit der Person des berühmten Missionars befasst, und die Sammlungen von Prof. Piotr Nawrot** – Missionar, Entdecker und Forscher der missionarischen Barockmusik. Im Museum können Sie unter anderem ein Modell einer Jesuitenreduktion (Missionssiedlung) aus Südamerika, traditionelle Kleidung, Musikinstrumente, liturgische Gegenstände und Kunsthandwerk sehen. Vor dem Gebäude wurde eine Bank mit einer Figur des Museumspatrons enthüllt.

Das Museum präsentiert unter anderem Gegenstände von Pater M. Żelazek



Fot. Gemeindearchiv von Suchy Las



11 Zentrum für Geschichte und Kunst in Swarzędz



Fot. R. Wojtyński

Swarzędz

Swarzędz
ul. Bramkowa 6
Gemeinde Swarzędz
Tel. +48 61 279 85 94
www.muzeum-swarzedz.pl

Ein modernes Museum in einer alten Feuerwache. Im Inneren des Museums wurden **die Geschichte und die kulturelle Vielfalt der Stadt** dargestellt. Dort können Sie einen virtuellen Ausflug durch das ehemalige Swarzędz machen, eine Sammlung von überstandenen Jüdischen Grabsteinen sehen und die Rolle eines Feuerwehrmanns verkörpern. Ursprüngliche **Tischlerei**, Stände mit Tischlerjargon und Aufbau virtueller Möbel beziehen sich auf lokale Traditionen.

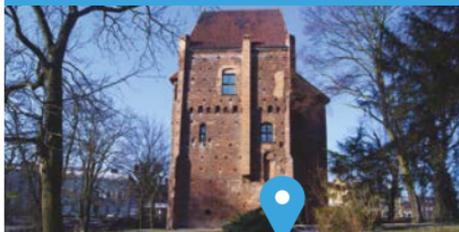
Die Ausstellung erinnert an die **multikulturelle Geschichte der Stadt**



Fot. A. Nowacki

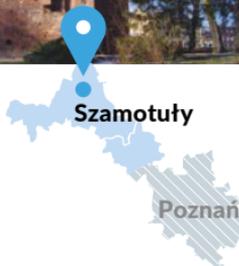


12 Halszka-Turm in Szamotuły



Fot. Archiw. des Górka-Schlösses in Szamotuły

Szamotuły
ul. Wroniecka 30
Gemeinde Szamotuły
Tel. +48 61 292 18 13
www.zamek.org.pl



Der **spätgotische Turm** wurde im 15. Jahrhundert errichtet und war **ein Teil der Abwehrmauern rund um das Schloss**. Er verdankt seinen Namen der Prinzessin Elżbieta Ostrogska, auch als Halszka bekannt. Im 16. Jahrhundert, auf Befehl von König Sigismund II. August, sollte die Herzogin gegen ihren Willen mit Łukasz III. Górka verheiratet werden. Laut einer Legende sperrte der Letztere sie für 14 Jahre in den Turm mit einer schwarzen Metall-Maske auf ihrem Gesicht ein. Heute ist der Turm der **Sitz des Museums**, in dessen Sammlung sich unter anderem eine **Ikonenkollektion** befindet.

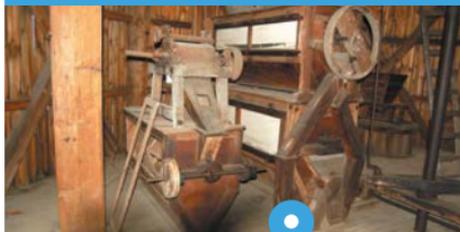
Im Juni findet im Park neben dem Halszka-Turm das Straßenfest der Kuriositäten statt



Fot. P. Basirski



13 Windmühle in Rogierówko



Fot. Museum der ersten Piasten in Lednica

Kiekrz
ul. Muzealna 7
Gemeinde Rokietnica
Tel. +48 61 848 20 51
www.lednicamuzeum.pl



Die Geschichte der Windmühle reicht mindestens bis 1905 zurück. Der Müller Griebusch war wahrscheinlich der Baumeister. Die Windmühle ist **ein einzigartiges Bauwerk in Großpolen**: Es handelt sich um eine **hölzerne Holländerwindmühle**, die nach einem achteckigen Grundriss gebaut wurde. Die Windmühle wurde auch mit einem **alternativen Dampfantrieb** ausgestattet, der an windstillen Tagen eingesetzt wird. Der gesamte Dampfantrieb besteht aus exotischem Guajak-holz. Es wurde auch Seile aus Hanf und Kamelwolle verwendet. Derzeit befindet sich in der Windmühle eine **Mühlenausstellung**.



Windmühle vom niederländischen Typ auf Achteckplan

Fot. Museum der ersten Piasten in Lednica



14 Schloss Jankowice



Fot. T. Koryl

Jankowice
ul. Ogrodowa 2
Gemeinde Tarnowo Podgórne
Tel. +48 61 10 10 400
www.palacjankowice.pl

Das Schloss Jankowice ist **das älteste avantgardistische Gebäude der Region** und wurde an der Wende des 18. Jahrhunderts zum 19. Jahrhundert gebaut. Im Jahr 1831 hielt sich Adam Mickiewicz hier auf. Das Schloss Jankowice ist derzeit für **zahlreiche Treffen, Konzerte und Ausstellungen** bekannt. Rund um das Schloss erstreckt sich **ein großer Park** mit Wegen, einem Teich mit vier Inseln und zahlreichen Naturdenkmälern. Für die aktiven Besucher wartet ein Fitnessstudio im Freien, ein Spielplatz und ein beeindruckender **Niedrigseilgarten**.

Kinder
benutzen
gerne den
Seilpark



Fot. T. Koryl



15 Schloss in Biedrusko



Fot. Gemeindefachiv von Suchy Las

Biedrusko
ul. 1 Maja 82
Gemeinde Suchy Las
Tel. +48 793 330 036
www.zamekbiedrusko.pl

Ein Gebäude der Neurenaissance, das in den Jahren 1877-80 von Ludwig Huhn für Albrecht Otto von Treskow errichtet wurde. Es ist mehrstöckig, verfügt über einen quadratischen Turm und Säulenveranden und ist mit einem Flachdach **mit reich verzierten Innenräumen** bedeckt. Hier gastierten Wilhelm II. und Ferdinand Foch. Im **Park neben dem Schloss** gibt es **ein Amphitheater**, einen Pavillon **Teiche**, **eine Fontäne** und **das prachtvolle Pantheon des Großpolenaufstands**. Im Schloss befindet sich **ein Militär- und Innenarchitekturmuseum**. Außerdem gibt es hier ein Hotel und Restaurant.

Neben dem
Schloss wurde
das Pantheon des
Großpolenaufstands
errichtet



Fot. Archiv des Biedrusko-Schlösses



16 Herrenhaus Skrzyński



Skrzyński
pl. Parkowy 1
Gemeinde Stęszew
Tel. +48 691 838 221
www.dworskrzynki.pl



Schulung- und Konferenzzentrum von Kreis Poznań in einem revitalisierten historischen Herrenhaus. Die Räume sind durch die touristischen Attraktionen der einzelnen Gemeinden des Poznań-Ballungsgebiets inspiriert. Im Keller werden **eine Ausstellung zur Geschichte der Anlage** sowie temporäre Sammlungen präsentiert. Die Anlage liegt **an der kulinarischen Route Geschmacksrichtungen von Kreis Poznań** und im örtlichen Restaurant können die Touristen zahlreiche **lokale Produkte probieren**. Im Herrenhaus werden regelmäßig unterschiedliche **kulturelle Veranstaltungen** organisiert.



Herrenhaus Skrzyński ist der Sitz der kulinarischen "Route Geschmacksrichtungen von Kreis Poznań"

Fot. Archiv des Herrenhauses Skrzyński



17 Bahnhof von Puszczykowo



Puszczykowo
ul. Wczasowa 1
Tel. +48 61 819 45 63
(Restaurant)
www.puszczykowo.pl
www.lokopuszczykowo.pl



Der Bahnhof in Puszczykowo, dem berühmten Sommerferienort in der Nähe von Poznań, **existiert seit 1897**. Das erste Bahnhofsgebäude wurde 1904 errichtet. Die endgültige Form mit dem charakteristischen kleinen **Uhrenturm** erlangte der Bahnhof im Jahr 1910 und ist seitdem unverändert geblieben. Seit 1983 ist es ein Denkmal, und heute funktioniert hier ein **Restaurant**. Gegenüber dem Bahnhof, auf der anderen Seite der Gleise, befindet sich eine deutsche **Splittergeschutzzelle** aus dem Zweiten Weltkrieg. **Der Puszczykowo Sommerweg** beginnt am Bahnhof.

Deutscher Bunker gegenüber dem Bahnhof



Fot. P. Basifski



18 Kirche und ehemaliges Zisterzienserkloster in Owińska

Fot. Gemeindefotograf von Czerwonak



Owińska
pl. Przemysława
Gemeinde Czerwonak
Tel. +48 61 812 67 37
www.owinska.pl
www.niewidomi.edu.pl

Das Kloster wurde um 1250 erbaut. Heute kann man die **spätbarocke Kirche des Hl. Johannes des Täufers** bewundern, und in den Klostermauern funktioniert heute ein Erziehungs- und Bildungszentrum für blinde Kinder. Im angrenzenden Park wurde der **europaweit einziger Park der Raumorientierung** eingerichtet, in dem blinde Kinder lernen, sich richtungsbezogen zurechtzufinden (auch für Besucher geöffnet). Nach vorheriger Absprache ist es auch möglich, das einzigartige **Museum für Blinden- und Sehbehindertenpädagogik** und das **Aromatorium - die Duftbibliothek** - zu besuchen.



Europaweit
einziger Park
der Raumorien-
terung in dieser
Größenordnung

Fot. PLOT-Archiv



19 Kirche des Hl. Bischofs Nikolaus in Skoki

Fot. K. Lubawa



Skoki
ul. Kościelna 7
Gemeinde Skoki
www.gmina-skoki.pl
www.parafiaskoli.pl

Diese kleine, malerische Kirche wurde **in den 30er Jahren des 18. Jahrhunderts** erbaut, an der Stelle der früheren Kirche. Sie zeichnet sich durch eine mit Ziegeln gefüllte Säulenrahmenkonstruktion aus. Es ist eine **Variante des Fachwerkhaus**. Das **Innere** ist in einem kunstvollen Rokoko-Stil geschmückt. Die Kirche ein ist Teil des **Holzkirchenwegs rund um Puszcza Zielonka**.



Die Kirche
zeichnet sich
durch eine Stahl-
rahmenkonstruk-
tion aus

Fot. J. Pindyh



20 Mariensanktuarium in Tulce



Fot. M. Pawlik

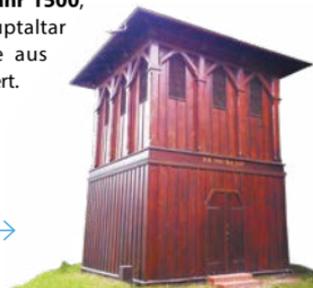
Tulce
ul. Pocztowa 1
Gemeinde Kleszczewo
Tel. +48 61 870 50 55
www.parafiatulce.pl



Die Kirche der Allerheiligsten Jungfrau Maria wurde in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts von der Stiftung der Łodzias im spätromanischen Stil errichtet. Sie wurde im 15., 16. und gegen Ende des 18. Jahrhunderts umgebaut. Die Kirche ist eines von zehn Mariensanktuarien auf päpstlichem Recht, die sich in der Erzdiözese Poznań befinden. Sie liegt an der **sog. Romanischen Straße („Szlak Romański“)**. Im Inneren der Kirche befindet sich eine **Figur der Madonna von Tulce aus dem Jahr 1500**,

ein barocker Hauptaltar und Seitenaltäre aus dem 17. Jahrhundert.

Ein hölzerner zweistöckiger Glockenturm aus dem Jahr 1860 →

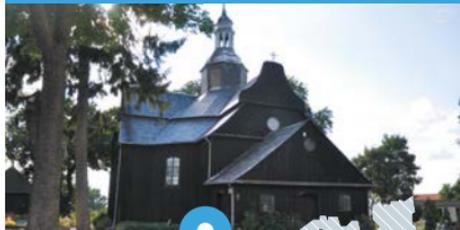


E 6,8 km

Gądko



21 Kirche des Hl. Kreuzes in Buk



Fot. N. Wejmann

Buk
ul. Bohaterów
Bukowskich 20
Gemeinde Buk
Tel. +48 61 814 01 41
www.sanktuarium-buk.pl



Diese historische **Holzkirche** wurde **1760** erbaut. Sie hat mit den Original-Wandgemälden mit Szenen aus dem Leben des heiligen Adalberts bis heute überdauert. Zu den **wertvollsten Gegenständen** der Kirche gehören ein **Kruzifix** und ein **Weihwasserbecken aus Stein** (Ende des 15./Anfang des 16. Jahrhunderts). Neben der Kirche steht ein **hölzerner Glockenturm aus dem Jahr 1757** und die Figur „Ecce Homo“ von 1762.

Die Wandgemälde stellen Szenen aus Leben des heiligen Adalberts dar



Fot. N. Wejmann

H 2 km

Buk



22 Stadtsaal – ehemalige Synagoge in Buk

Fot. Archiv der Stadt und Gemeinde Buk



Buk
ul. Mury 5
Gemeinde Buk
Tel. +48 61 888 44 61, +48 663 425 453
www.salamiejska.buk.gmina.pl

Nach der zweiten Teilung Polens begannen sich die Juden in Buk anzusiedeln. Die vorhandene Synagoge wurde 1893 im neoromanischen Stil gebaut. Sie war mit Gemälden und Mosaiken verziert und hell mit großartigen Kronleuchtern beleuchtet. Während des Zweiten Weltkrieges wurde die Synagoge von den Nazis zerstört. Im Jahr 2018 wurde das Gebäude renoviert und für **kulturelle Zwecke bestimmt**. Derzeit befindet sich dort eine **historische Ausstellung der Stadt Buk**.

Im Zwischengeschoss gibt es eine Ausstellung zur Geschichte der Stadt



Fot. Archiv der Stadt und Gemeinde Buk



Buk



23 Kunstgalerie in Mosina

Fot. Stadtmarchiv von Mosina



Mosina
ul. Niezłomnych 1
Gemeinde Mosina
Tel. +48 61 819 15 91
www.galeriamosina.pl

Die Galerie befindet sich in der **ehemaligen Synagoge**. Im Erdgeschoss werden **regelmäßige Ausstellungen von Gemälden, Skulpturen**, Zeichnungen, Grafiken, Stoffen sowie Installationen und Präsentationen von neuen Medien und Animationsfilmen gezeigt. Im ersten Stock werden **historische Ausstellungen** sowie Fotoausstellungen veranstaltet. Dieses Objekt ist auch ein Ort für populärwissenschaftliche Vorträge, Treffen mit Künstlern, kleine Konzerte und literarischen Abende. In der Nähe, auf der Promenade über den Mosiński-Kanal, befindet sich ein Denkmal des **Dandys aus Mosina** aus dem 19. Jahrhundert.

Galerie Nachbar-Dandy aus Mosina



Mosina



Fot. Stadtmarchiv von Mosina

Die Natur

Die Gegend um Poznań ist reich in Seen und Wäldern. Nur 15 km südlich von Poznań entfernt befindet sich der Wielkopolski-Nationalpark und der Landschaftspark in Rogalin. Die Gebiete im Nordosten der Stadt, einschließlich des Puszcza Zielonka und des Landschaftsparks Promno, sind gleichermaßen attraktiv, obwohl sie unterschiedliche Eigenart haben. Die Natur in der Umgebung von Poznań wird durch weite Teile des Urwaldes Noteć, Flusstäler (Warthe, Welna, Cybina, Wirynka) und kleine, aber attraktive Naturschutzgebiete ergänzt.



24 Eichenbäume in Rogalin



Fot. A. Cieszczo

Rogalin
ul. Arciszewskiego 2
Gemeinde Mosina
Tel. +48 61 813 88 00
www.rogalin.mnp.art.pl
zpkww.pl



Im Landschaftspark von Rogalin (Rogaliński Park Krajobrazowy) können **Prachtexemplare von Stieleichenbäumen** (über 1.400) besichtigt werden. Viele von ihnen sind Naturdenkmäler. Die bekanntesten sind **Lech** (6,33 m Umfang), **Czech** (7,35 m Umfang, leider seit 1992 abgestorben) und **Rus** (9,15 m Umfang, derzeit der dickste der Rogaliner-Eichenbaumsammlung, ca. 800 Jahre: **die älteste Eiche in Polen**) und der **Eichenbaum Edward** (6,18 m Umfang). Sie wachsen nahe des Schlosses in der reizvollen Umgebung eines naturalistischen Landschaftsparks.

Fragile, uralte
Zweige müssen
auf eine be-
sondere Weise
gestützt werden



Fot. W. Małata



25 Wielkopolski-Nationalpark



Fot. P. Łysakowski

Südlich von Poznań
im Städtedreieck
Puszczykowo-Stęszew-
Mosina

Jeziory, Tel. +48 61 898 23 00
(Naturmuseum)
<https://wpn.gov.pl>

Das Parkgelände wird als **"lebendes Museum der Gletscherformen"** bezeichnet. Die abwechslungsreiche Landschaft besteht aus riesigen **Wäldern, Seen und malerischen Teichen, Hügeln und Mooren**. Durch den Park verlaufen zahlreiche Fahrrad-, Reit- und Wanderwege. Zu den interessantesten Routen gehören: die Route entlang des Góreckie-Sees mit Blick auf die Burginsel, der Lehrpfad "Osowa Góra-Jeziory Budzyńskie" und der Weg "Nadwarciańska". Detaillierte Informationen zum Park finden Sie bei einem Besuch **des Naturmuseums in Jeziory**.

Das Museum
zeigt die wilden
Bewohner des
Parks



Fot. Stadtarchiv von Mosina



26 Moor Trzcielińskie Bagno



Fot. M. Jaroszewski

Nördlich von Stęszew
Gemeinde Dopiewo
<https://wpn.gov.pl>



Hierbei handelt es sich um **ein striktes Naturschutzgebiet, das Teil des Wielkopolski-Nationalparks ist**. Es umfasst 38,14 Hektar, einschließlich des stark bewachsenen und sumpfigen Sees Jezioro Trzcielińskie im Tal des Samica-Flusses. Es ist ein **Brutgebiet für über 60 Vogelarten**, daher ist es wert, mit einem Fernglas hierher zu fahren. Die Beobachtungen werden am besten vom **ornithologischen Turm** durchgeführt. Man kann hier u.a. folgende Arten beobachten: Kiebitz, Graureiher, Rohrweihe, Mäusebus-sard, Rotmilan, sowie Kranich und Pirol.

Man kann hier
u.a. Graureier
beobachten



Fot. M. Bartkowiak

27 Żarnowiec Quelle



Südlich des Dorfes
Żarnowiec
Gemeinde Stęszew/
Gemeinde Dopiewo
www.dopiewo.pl



Fot. B. Spychala

Das **einzig quellennatürliche Denkmal** in der Region und gleichzeitig die **einzig Karstquelle**, die **typisch für höher gelegene Gebiete** ist. Wasser, das vom Hang fließt, bildet eine **Kaskade mit kleinen Teichen** und erzeugt einen Bach, der in das nahe gelegene Samica fließt. Die malerische Umgebung erinnert an die Berge. Die Gegend von der Quelle ist gut entwickelt (Schuppen, Bänke, Feuerstelle, Spielplatz), es ist perfekt für ein Picknick.



Fot. P. Basiński

*An der Quelle
können die Gäste
das Outdoor-
Spiel Grüner
Kontrollpunkt
spielen*



Otusz



28 Łysy Młyn



Biedrusko
ul. Poznańska 2b
Gemeinde Suchy Las
Tel. +48 692 704 099
www.wlin.pl



Fot. P. Basiński

Das Waldbildungszentrum "Łysy Młyn" befindet sich in einer **historischen Holzmühle**. Daneben gibt es einen malerischen **Lehrpfad** rund um den Mühlenteich und eine markierte Laufstrecke, die in der Nähe des Flusses Warthe zwischen prächtigen Eichen führt. Radfahrer können den Ort über eine sichere Fahrradrouten von Radojewo nach Biedrusko erreichen und der Parkplatz in Łysy Młyn ist der **perfekte Ort für ein Picknick**.



Fot. P. Basiński

*Hier können Sie
in das Horst des
Seeadlers schauen*



Bolechowo



29 Reservat „Śnieżycowy Jar”



Fot. Archiw. des Forstamtes Kopuchówko

Umgebung von
Starczanowo
Gemeinde Murowana
Goślina
www.visitpoznan.pl

Starczanowo



Ein floristisches Reservat zum Schutz einer der wenigen Orten in Großpolen, wo die Frühlingsknotenblume wächst (eine Pflanze, die in den Sudeten zu finden ist). Im Frühjahr schafft **blühende Frühlingsknotenblumen** hier einen **schönen weißen Teppich**. Bei einem Besuch des Reservats lohnt es sich, die malerische mittelalterliche Burg Ostrów Radzimski in der Nähe der Warthe zu besuchen.

Bitte beachten Sie, dass sich das Naturschutzgebiet auf dem Truppenübungsplatz Biedrusko befindet und nur an bestimmten Wochenenden im Jahr zugänglich ist.

**Blühende
Knotenblume
kündigt den
Frühling an**



B 8,4 km

Murowana
Goślina



30 Landschaftspark "Puszcza Zielonka"



Fot. PIOT-ARCHIW

Gemeinden:
Czerwonak, Kiszkowo,
Murowana Goślina,
Pobiedziska, Skoki
www.turystyka.puszcza-zielonka.pl
zpkww.pl



Der im Nordosten von Poznań gelegen Park ist ein großartiger Ort für **Familienerholung und einen aktiven Zeitvertrieb**. Das Netz von Fahrradwegen im Park und in der Umgebung gehört zu den interessantesten in Großpolen. Es gibt auch Wander-, Pilger-, Kanu- und Reitwege sowie den Wanderweg der Legenden und den einzigartigen Weg der Holzkirchen, auf dem man die sakrale Holzarchitektur dieser Gebiete kennenlernen kann. Im Herzen des Parks, in der Ortschaft Zielonka, kann man das **Wald-Arboretum** besuchen, das eine reiche Sammlung von Panzen aus Polen und der ganzen Welt aufweist.

**Hervorragender
Platz für einen
Familieausflug**



M. Kuleczka

31 Wald-Arboretum in Zielonka



Zielonka 6
Gemeinde Murowana Goślina **Poznań**
Tel. +48 664 703 274
arboretumzielonka.up.poznan.pl



Fot. P. Bańfiński

32 Arboretum in Kórnik



Kórnik
ul. Zamkowa 5 (Eingang)
Gemeinde Kórnik
Tel. +48 61 817 00 33
www.idpan.poznan.pl



Fot. A. Cieszczyło

Ein einzigartiger Ort, gelegen an den Teichen im Trojanka-Tal im Herzen des Zielonka-Urwaldes. Die Anlage lockt **mit ihrer umfangreichen Sammlung von Pflanzen aus Polen** und aus der ganzen Welt, darunter mit einer großen Sammlung von Heidekraut. An den Gassen sind **Außenskulpturen** angeordnet. Neben dem Arboretum gibt es ein Restaurant und eine Unterkunft. Hier kann man auch ein Lagerfeuer veranstalten.

Eine Attraktion des
Arboretums sind
Außenskulpturen



Fot. P. Bańfiński

B 7,4 km
Murowana Goślina



E 4,7 km
Kórnik



Auf einer Fläche von über 40 ha befindet sich eine **reiche Sammlung von Bäumen und Sträuchern** der gemäßigten Klimaregionen der nördlichen Halbkugel. Die Anzahl der Arten und Sorten in den Arboretum-Sammlungen beträgt derzeit **rund 3500**. Arboretum ist jeden Tag und das ganze Jahr über geöffnet. Es ist sehr attraktiv für Familienspaziergänge. Es gibt hier einen Spielplatz für Kinder, einen Bildungsbereich, ein Picknickplatz und Lehrpfade. Hier finden zahlreiche Veranstaltungen statt, die viele Einwohner von Poznań und der Umgebung sowie Touristen anziehen (darunter: Kwitnące Magnolie/Blühende Magnolien, Dni azalii i różaneczników/Tage der Azaleen und Rhododendren).

Zahlreiche Touristen kommen nach Kórnik, um die blühenden Magnolien zu bewundern



Fot. Archiwum des Arboretums von Kórnik

33 Promenade von Wisława Szymborska in Kórnik

Foto: M. Januszewski



Poznań

Kórnik

Das Ostufer des Kórnickie-
Sees in Kórnik
Gemeinde Kórnik
www.kornik.travel

Eine Route für Wanderer und Radfahrer, die entlang des Kórnickie-Sees von Kórnik nach Bnin führt. Zahlreiche Attraktionen unterwegs: Steg über den See, **eine Hafenmole und eine Aussichtsplattform**, eine bunte Fontäne, eine Landkarte des Himmels aus Stein, ein außergewöhnliches **Bänkchen von Wisława Szymborska**, beeindruckende Installationen und Freilichtskulpturen und stimmungsvolle Cafés. Vom Anlegeplatz an der Promenade fährt ein **Passagierschiff** auf dem Kórnickie-See.

Auf Szymborskas
Bank sitzt eine
Katze aus einem
ihrer Gedichte



Foto: Ł. Gregorowski

E 4,3 km
Kórnik



34 Warthe-Promenade in Śrem

Foto: Stadtarchiv in Śrem



Poznań

Śrem

Südufer des Warthe-Flusses im
Zentrum von Śrem
Gemeinde Śrem
www.srem.pl

Das ist der perfekte Ort, um die Zeit aktiv zu verbringen. Die Promenade ein ist ein ca. **2 km langer Wander- und Fahrradweg**. Während des Spaziergangs können Naturliebhaber **12 Naturdenkmäler** bewundern. An der Promenade gibt es Denkmäler/Bänke und einen Spielplatz für Kinder.

Eine Bank mit der Figur von Heliodor Świącicki – dem Gründer und ersten Rektor der Wszechnica Piastowska (seit 1920 Universität von Poznań)



Foto: Stadtarchiv in Śrem

F 20,1 km
Czempiń



35 Mini Zoo in Śrem



Śrem
ul. Poznańska 15
(Park im. Powstańców
Wielkopolskich)
Gemeinde Śrem
www.srem.pl

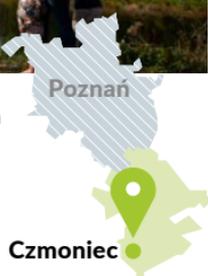


Fot. Stadtmarchiv in Śrem

36 Natur- Erkundungsweg "Bobrowy Szlak" ("Biber-Weg")



Czmoniec (Pfadanfang beim
Weg nördlich des Dorfs)
Kórnik Gemeinde
www.kornik.travel



Fot. W. Gospodarek

Der Park Powstańców Wielkopolskich in Śrem beherbergt einen bezaubernden **Mini-Zoo**. Hier sind viele interessante Tierarten zu finden, darunter Ziegen, **Alpakas**, **Chinesische Munjaks**, **Emus**, **Bergrinder**, Pfaue, Fasane, Wellensittiche und Kaninchen. Auf dem Gebiet von Mini-Zoo gibt es auch einen malerischen **Teich** mit einer Vielzahl von Zierfischen. Dazu gehören Störe, Karpfen und Goldfische, die mit ihren farbenfrohen und eleganten Silhouetten ins Auge fallen.

Der reizvolle Weg durch den Landschaftspark von Rogalin (Rogaliński Park Krajobrazowy) verläuft durch **Waldgebiete** und **Auen** und bietet einzigartige Ausblicke auf die Altwässer der Warthe sowie die natürlichen Überschwemmungsgebiete des Flusses. Der Weg besteht aus **9 Punkten mit Informationstafeln**. Es wurden **drei Pfadvarianten mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden** erstellt: gelb – 1 km für die Jüngsten, grün – 2,5 km für Personen mit mittlerer Ausdauer, rot – 4 km für fortgeschrittene Wanderer. An der Route befindet sich ein **Aussichtsturm**.

Die
Attraktion
des Mini-Zoo
sind Figuren
afrikanischer
Tiere



Fot. Stadtmarchiv in Śrem

Vom Aussichtsturm
auf dem Weg können
Sie die Landschaft des
Warthe-Tals bewun-
dern



Fot. Archiv des Landratsamtes der
Kreis Poznań



Sport und Erholung

Durch die Gebiete in Umgebung von Poznań verlaufen Hunderte von Kilometern von Wander- und Radwegen, dank denen man sowohl Sehenswürdigkeiten als auch die Natur kennen lernen kann, die zusammen die Vorstadtlandschaft bilden. In der Nähe von Poznań gibt es zahlreiche Sportkomplexe und Wasserparks, und diejenigen, die auf der Suche nach intensiveren Erlebnissen sind, können das Angebot von Seilparks in Anspruch nehmen. Auf Personen, die Entspannung und Erholung möchten, warten moderne und originell eingerichtete Wellnesseinrichtungen.



37 Wasserpark „Octopus“

Fot. Gemeinderatarchiv von Suchy Las



Suchy Las
ul. Szkolna 18
Gemeinde Suchy Las
Tel. +48 61 892 62 70
www.octopus.suchylas.pl

In diesem **modernen Wasserpark** findet jeder etwas für sich: ein sechsspurig **Schwimmbecken**, das ideale Bedingungen zum Schwimmen bietet, sowie ein Freizeitbad mit zahlreichen Wasserattraktionen, u.a. **Wasserliegen, Luftgeysir, Massagen** sowie Rutschen. Neben dem Pool gibt es im Park ebenfalls **Bowling, ein Restaurant** und ein gut ausgestattetes Konferenz- und Business-Studio.

Ein perfekter Ort für Familienunterhaltung



Ein perfekter Ort für Familienunterhaltung

A 1,8 km
Poznań Strzeszyn



38 Sport- und Erholungszentrum „OAZA“ in Kórnik



Poznań

Kórnik
ul. I. Krasickiego 1
Gemeinde Kórnik
Tel. +48 61 649 88 75,
+48 668 568 266
www.oaza.kornik.pl

Kórnik

Fot. Archiw des Sport- und Erholungszentrum „OAZA“ in Kórnik

39 Sport- und Erholungszentrum in Swarzędz



Poznań

Swarzędz

Swarzędz
ul. Kosynierów 1
Gemeinde Swarzędz
Tel. +48 61 650 95 20
www.scsir.swarzedz.pl

Fot. M. Kacmarczyk

OAZA in Kórnik ist eine **moderne Schwimmhalle** mit Sauna, Fitnessstudio und Gradierwerken. Am Kórnickie-See befindet sich **OAZA Błonie** – ein Erholungskomplex mit Campingplatz, Strand, Sportplätzen, Gastronomie und einem Lagerfeuerplatz. In der Wintersaison steht eine **Eislaufbahn** zur Verfügung. Im Sommer lädt OAZA Sie auch an den **Strand in Błażejewko** am Bnińskie-See ein.



Ein perfekt ausgestatteter Fitnessraum lädt dazu ein, sich um die eigene Form zu kümmern

Der Komplex besteht aus drei **Full-Size-Fußballplätzen**, einer **Sporthalle**, einem **Hallenbad** und einer **Kunsteisbahn**. Im Schwimmbad „Wodny Raj“ (dt. „Wasserparadies“) erwarten Sie Pools in verschiedenen Größen: Sport und Erholung mit sog. **wildem Fluss**, zwei **Multimedia-Rutschen**, **Hydromassage**, **Kinderbecken**. Der Komplex umfasst auch eine **Kegelbahn**, ein **Café**, **biologische Erneuerung** und Tennisplätze, sowie in der Nähe einen der größten **Skateparks** der Region.

Ein idealer Platz, um Tricks auf Fahrrädern, Inline-Skates und Skateboards zu üben



Fot. M. Paulius



Kórnik



Swarzędz



ZUG



Mit der Eisenbahn Poznańska Kolej Metropolitalna kann man die größeren Städte der Posener Metropole erreichen. Für jede touristische Sehenswürdigkeit wurde ein Symbol der Eisenbahnlinie (**A-I**), der Name des nächsten Bahnhofs und die Entfernung zu ihm angegeben. Der Fahrplan ist auf der Seite www.rozklad-pkp.pl verfügbar.

Auf der Bahnstrecke Wolsztyn-Stęszew-Poznań fahren regelmäßig Züge, die von Dampflokomotiven gezogen werden (es ist die einzige solcher Attraktionen in Europa). Detaillierte Informationen: www.parowozowniawolsztyn.pl.

BUS



Mit dem Bus können die meisten Attraktionen der Metropole Poznań erreicht werden. Die gleichen Fahrkarten gelten für die Stadt- und Nahverkehrslinien von Poznań und einigen der umliegenden Gemeinden. Weitere Informationen über die Verbindungen sind auf www.e-podroznik.pl, www.jakdojade.pl, www.ztm.poznan.pl sowie auf den Internetseiten der jeweiligen Gemeinden einsehbar.



Fot. J. Wencfel

FAHRRAD



Ein Fahrrad ist ein gutes Mittel, um die Touristenattraktionen der Metropole Poznań zu erreichen. Die gesamte Strecke kann man mit dem Fahrrad zurücklegen oder verschiedene Verkehrsmittel miteinander kombinieren (z. B. Zug + Fahrrad, Auto + Fahrrad).

AUTO



Alle in dieser Publikation beschriebenen Attraktionen sind mit dem Auto erreichbar.



Fot. Archiv des Poznań County

40 Šremški Sport (Sport in Šrem)

Fot. Archiv von Šremški Sport



Poznań

Śrem

Śrem
ul. Staszica 1a
Gemeinde Śrem
Tel. +48 61 22 28 680
sremskisport.pl

Die Hauptattraktion der Anlage ist ein **modernisiertes Schwimmbad mit einem Saunabereich**, das die Erwartungen sowohl von Amateurschwimmern als auch von Wassersportlern erfüllt. Ein **geräumiger Erholungsbereich** für Kinder verfügt über eine Rutsche und Wasseranlagen für kleine und größere Kinder. Ein separates **kleines Schwimmbad wurde für den Schwimmunterricht vorgesehen**. Sie können auch den **Fitnessbereich, Bowling, Squash-Plätze** und die **Sporthalle nutzen**. Im Winter ist die Kunsteisbahn eine Attraktion für Besucher.

Die Jüngsten erwarten zahlreiche Wasserattraktionen



Fot. Archiv von Šremški Sport

41 Centrum Rekreacji (Erholungszentrum) Oborniki

Fot. Archiv von Centrum Rekreacji Oborniki



Oborniki

Oborniki
ul. Czarnkowska 84
Gemeinde Oborniki
Tel. +48 887 169 999
(Schwimmbad),
+48 885 999 015 (Bowling)
www.centrumrekreacjioborniki.pl

Poznań

Der Komplex umfasst **Sport- und Freizeitpools mit Tribünen, einem Planschbecken, einem Jacuzzi und einem Spa-Bereich**. Für Kinder ist eine **multimediale Röhrenrutsche** die Hauptattraktion; die Älteren werden die gesundheitsfördernden Eigenschaften der **Salzgrotte** zu schätzen wissen. Gäste können auch die **Kegelbahn**, den **Billardsaal** und den **Squashplatz** nutzen. Darüber hinaus verfügt das Zentrum über einen **Fitnessclub, eine Sportmedizin-Praxis, einen Massagesalon** und eine **Eisdiele**. Die Anlage befindet im Wald, daneben liegt ein Spielplatz.

Die Kegelbahn – Unterhaltung für Jung und Alt



Fot. Archiv von Centrum Rekreacji Oborniki

F 21,4 km
Czempin



A 1,7 km
Oborniki Wlkp.
Miasto



42 Zentrum für die Entwicklung der Körperkultur AKWEN in Czerwonak



Czerwonak, ul. Leśna 6
(Sporthalle), ul. Portowa 1 (Anlegestelle),
Kozięglów, ul. Piłsudskiego 3 (Veranstaltungssaal,
Schwimmbad), Owińska, ul. Plaźowa 1 (Freibad,
Grüne Labyrinth)
Gemeinde Czerwonak, Tel. +48 61 812 14 04
www.akwenczerwonak.pl

AKWEN in Czerwonak bietet viele Freizeitanlagen. Während des ganzen Jahres können Sie den **Pool in Kozięglów** mit Freizeit- und Sportpools, einem Sommerwasserspielplatz, einer Saunazone und einem Fitnessstudio nutzen. In den wärmeren Monaten gibt es in Czerwonak die Wassererholungsgebiete AKWEN Marina - **eine Anlegestelle mit Kajakverleih und ein Grillhaus**, und in Owińska, direkt neben den Wakeboard-Anlagen, befindet sich der AKWEN Tropicana - ein Badensee in exotischem Klima und ein Vergnügen für Kinder - das Grüne Labyrinth.

AKWEN
Tropicana - der perfekte Ort zur Erholung am Wasser



Fot. M. Deckert

43 Tarnowskie Termy



Tarnowo Podgórne
ul. Nowa 54
Gemeinde Tarnowo Podgórne
Tel. +48 61 625 90 64
www.tarnowskie-termy.pl

Tarnowo Podgórne
Poznań

Tarnowskie Termy ist ein moderner **Bade- und Erholungskomplex**. Ein einzigartiger Wasserpark, der **Wasser aus geothermischen Quellen (aus einer Tiefe von 1200 Metern)** mit einer Temperatur von über 45,7 °C schöpft. Die drei Bereiche (**Erholung, Sport und Saunarium** mit Schwimmbecken) sowie zahlreiche **Wasserattraktionen** bieten viel Unterhaltung für Kinder. Draußen gibt es einen riesigen **Sandstrand** mit einem Spielplatz, Strandvolleyballplatz und Orten zum Entspannen.

Der Außenpool ist sehr beliebt

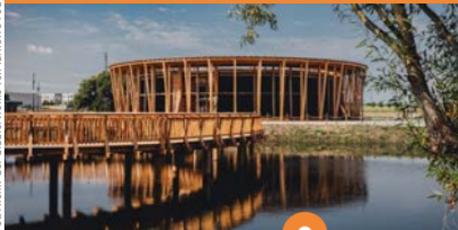


Fot. Archiv vom Tarnowskie Termy



44 Gradierwerke in Tarnowo Podgórze

Fot. Archiv der Gradierwerke von Tarnowo Podgórze



Tarnowo Podgórze
ul. Zachodnia 5
Gemeinde Tarnowo Podgórze
Tel. +48 61 625 90 64
tarnowskie-teznie.pl



In Gradierwerken wird **thermische Sole** verwendet, die in Tarnowo Podgórze gewonnen wird. Ein einstündiger Spaziergang in ihrer Nähe entspricht den drei Tagen auf der Ostsee bei stürmischem Wetter. In den kühleren Monaten sorgt der interne **Inhalationsraum** für ein gutes Mikroklima. Der Komplex ist von einer Grünanlage mit Blumenwiese und Teich umgeben. Die Gradierwerke sind Teil des **Thermal-Gesundheitsparks**, zu dem auch Tarnowskie Termy und der Tennisplatz Tarnowo Podgórze gehören.

In Gradierwerken
wird Sole aus
geothermischen
Quellen eingesetzt

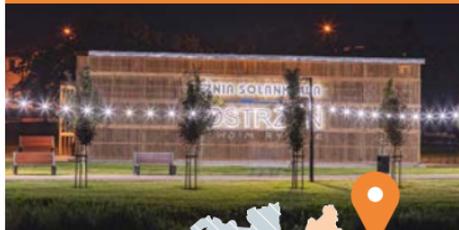


Fot. Archiv der Gradierwerke von Tarnowo Podgórze



45 Gradierwerke in Kostrzyn

Fot. P. Kubiak



Kostrzyn
pl. Kurdeszowy
Gemeinde Kostrzyn
www.gostir-kostrzyn.pl



Das Gradierwerk befindet sich im Stadtzentrum, neben der Promenade, im Erholungsgebiet des Kurdeszowy-Platzes. Hier wird die Sole verwendet, die im Kurort Dębowiec gewonnen wird, sog. „**Sole aus Zabłocie**“. Das Einatmen der Luft, die mit Sole-Aerosol gesättigt ist, hat einen sehr positiven Einfluss auf die Atemwege. Die Gradierwerke sind **eine saisonale Anlage**, die von Frühling bis Herbst offen ist.

Nachts erstrahlen
die Gradierwerke
in bunten Lichtern



Fot. P. Kubiak



46 Wanderschiff in Kórnik



Poznań



Kórnik
ul. Zamkowa 18
Gemeinde Kórnik
Tel. +48 502 721 675
www.statekornik.com.pl

Fot. A. Ciereszko

47 Anlegestelle Kowale



Oborniki

Poznań

Oborniki
ul. Szamotulska 18
Gemeinde Oborniki
Tel. +48 501 001 099
www.przystankowale.pl

Fot. Archiv der Anlegestelle Kowale

Das Schiff bietet 40-minütige **Kreuzfahrten auf dem Kórnickie-See**, bei denen die Touristen die Geschichte der Stadt kennen lernen können. Während des Ausflugs kann man **das malerische Panorama von Kórnik** aus dem Wasser aus bewundern. Die Schifffahrten beginnen im Hafen Prowent an der Promenade in der Nähe des Schlosses, von wo aus die Route zum Hafen Blonie (Freizeitzentrum, Restaurant) und zurück führt. Die Rundfahrten werden auf den Schiffen Santa Maria und Biała Dama organisiert.

Anlegestelle Kowale ist **ein kleiner Campingplatz** in Oborniki am linken Ufer des Flusses Warthe. Vor Ort gibt es einen **Kajakverleih** mit der Möglichkeit, Paddeltouren zu organisieren (am häufigsten auf den Flüssen Warthe und Welna). Die Spezialität der Anlegestelle sind **Kajakflöße**, d. h. zwei Paddelboote, die durch eine Plattform verbunden sind und mit Paddeln angetrieben werden. Die Flöße werden für Paddel- und Radtouren entlang des südlichen Randes des Urwaldes Noteć auf der Strecke Oborniki-Stobnica genutzt.

Die Schiffsroute
verläuft neben
der Promenade



Fot. A. Ciereszko

**Kajakflöße –
originelle Form von
Paddeltouren am
Fluss Warthe**



Fot. Archiv der Anlegestelle Kowale

E 4,9 km

Kórnik



A 1,3 km

Oborniki Wlkp. Miasto



48 Der städtische Strand in Pobiedziska

Fot. Archiv des Sport- und Erholungszentrums in Pobiedziska



Pobiedziska
ul. Kiszowska
Gemeinde Pobiedziska
osir.pobiedziska.pl



Der Strand am Biezdruchowo-See mit Beachvolleyballplatz und **Wakeboard-Lift**. Das Erkennungszeichen dieses Ortes ist eine außergewöhnlich **attraktive Erholungsmole**. Am Strand und im Gebäude neben dem Stadtstadion gibt es einen **Verleih von Wasserausrüstung** (Kajaks, Tretboote, Standing Up Paddle). In Pobiedziska **beginnt die Kajakroute des Puszcza Zielonka**.

Der 200-Meter-Lift wird alle Wakeboard-Enthusiasten begeistern



Fot. K. Koproviak



49 Stadtstrand in Śrem

Fot. Archiv des Stadtmats in Śrem



Śrem
ul. Jeziozna
Gemeinde Śrem
www.srem.pl



Der Stadtstrand in Śrem ist am Grzymislawskie-See gelegen. Sie können hier ein **Outdoor-Fitnessstudio** sowie **Street Workout-Geräte** in Anspruch nehmen. Es gibt auch einen **Badminton- und Volleyballplatz** sowie einen Boule-Platz. Für Wassersportler wurde ein Verleih von Kajaks, Tretbooten und zwei Wakeboard-Wasserlifte vorbereitet. Es gibt einen **Spielplatz** und **zwei Wasserrutschen** für Kinder und ein **Café** für alle. Im Winter wartet auf Eisbader eine **Gletschersauna**.

Wakeboarding - ein aufregender Wassersport



Fot. Archiv des Stadtmats in Śrem



50 Der Strand in Lusowo



Lusowo
ul. Ogrodowa (Anfahrt zum Strand)
Gemeinde Tarnowo Podgórne
www.osir.pl

Fot. Archiv des Gemeinderat von Tarnowo Podgórne

51 Der Strand in Potrzeznowo



Potrzeznowo
ul. Plażowa
Gemeinde Skoki
www.visitpoznan.pl

Fot. K. Stefaniak

Der Lusowskie See ist einer der saubersten in der Region. Aufgrund der Vielfalt an Fischarten **wird es häufig von Anglern besucht**. Ein **moderner Strand** in Lusowo mit Sportfeldern, eine Wasserbrücke und einem Verleih von Wassersportanlagen lädt zur Erholung am Ufer des Sees ein. Rund um den See wurde eine **Fahrradroute** markiert, die entlang einer **romantischen Linden- und Pappelallee** am Nordufer führt. Im Sommer können Sie während des **BLusowo Festivals** in Lusowo **Live-Musik** hören.

Ein intimer Strand am Włókna-See mit Platz für Ministreetball, Basketball und Tischtennis. Der Zugang zum Strand vom Steilhang aus ist über eine bequeme Straße möglich, die für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen zugänglich ist. Vor Ort gibt es einen Campingplatz und einen **Kanu- und Treibbootverleih**. In Potrzeznowo beginnt eine 12 km lange **Kajakroute**, die durch sechs Seen in der Gemeinde Skoki führt.

*Das jährliche
Bluesfestival
in Lusowo*



Fot. Archiv des Gemeinderat von Tarnowo Podgórne

Am Strand
nimmt ihren
Anfang
Kajakroute von
Potrzeznowskie-
Seen



Fot. K. Stefaniak

H 9,5 km
Pałędzie



B 3,8 km
Sława Wilkp.



52 Owocowa Plaża (Fruchtstrand)

Fot. Gemeinderarchiv von Dopiewo



Zborowo
ul. Plażowa 2
Gemeinde Dopiewo
www.owocowaplaza.pl

Der Strand befindet sich in Zborów am Niepruszewskie-See. Es gibt hier **Plätze für Strandhandball, Streetball und Strandvolleyball, Schachtische, einen Spielplatz** für die Jüngsten, **eine Feuerstelle und einen Lehrpfad**. Die größte Attraktion des Strandes sind zweifellos die **riesigen Obstskulpturen**. Für Touristen steht auch ein Camping/Zeltplatz sowie ein Anlegeplatz zur Verfügung. Die Strandbesucher lassen sich gerne auf der bunten Seebrücke fotografieren.

Der Strand ist u.a. für riesige Obstskulpturen bekannt



Fot. Archiv von GOSIR Dopiewo



53 Swarzędzkie-See

Fot. M. Sobczyk



Swarzędz
ul. Kosynierów 1
Gemeinde Swarzędz
www.swarzedz.pl

Es ist ein großartiger Ort für **Angler, Wassersportler**, Radfahrer und Wanderer. Es gibt einen Fuß- bzw. **Fahrradweg** entlang des Ufers, an dem sich ein Wasserhafen mit **Verleih von Wasserausrüstung, Spielplätze, Straßentrainingsgeräte**, eine Sommerkneipe, ein Café, ein Platz zum Liegen in der Sonne, Info-Tafeln und ein Aussichtspunkt befinden. Im Cybina-Tal wurde ein spezieller Lehrpfad für Fußgänger und Radfahrer errichtet, der anfangs entlang des Seeufers verläuft.

Es gibt einen Wanderweg rund um den See



Fot. M. Sobczyk



54 Jump Space – Trampolinhalle in Śrem



Fot. Archiv von Jump Space

Śrem
ul. Gostyńska 51
Gemeinde Śrem
Tel. +48 507 504 702
www.jumpspace.pl



Der **Trampolinpark** bietet eine Vielzahl von Attraktionen, von der **Trampolinzone** über den **Parkour-Platz** für Stadtakrobaten bis hin zu den fortgeschrittenen Evolutionszonen: **olympische Trampoline** und eine **Trampolinwand**. Sie können sich auch auf einem **Hindernisbahn**, einer **Rutsche** oder einer **Kletterwand** versuchen. Die Jüngsten haben viel Spaß im **Affenhain** und die größeren Gruppen spielen **den effektiven Völkerball**. Nachdem die Sprünge vorbei sind, können Sie in einer **Pizzeria** neben der Anlage zu Mittag essen.

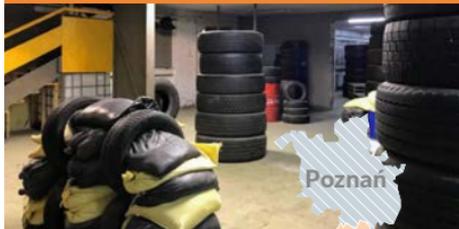
Der Park bietet großartige Bedingungen, um **Völkerball** oder **Ausweichball** zu spielen



Fot. Archiv von Jump Space



55 Dystrykt Laser Tag in Śrem



Fot. Archiv von Dystrykt Laser Tag

Śrem
ul. Staszica 4
Gemeinde Śrem
Tel. +48 729 993 283
www.dystrykt.lt



Dystrykt ist eine **Arena für Laserspiele**, auch bekannt als **Laser-Paintball**. Während des Spiels versuchen die Spieler mit realistischen Gewehrnachbildungen, die Gegner mit einem Laserstrahl zu treffen. Das Spiel erfordert gute Taktik und Kreativität und **ruft viele Emotionen hervor**. Der Wettbewerb findet **in der Halle** statt. Die Szenerie besteht aus riesigen Fässern, Sandsäcken und alten Reifen und ein Standardspiel kann von 6 bis 20 Personen gespielt werden.

Spannender und dynamischer Teamwettbewerb



Fot. Archiv von Dystrykt Laser Tag



56 Cascader Park Kobylnica



Fot. Archiv des Seilparks Cascader

Kobylnica
ul. Poznańska 44
Gemeinde Swarzędz
Tel. +48 514 927 087
www.cascaderpark.pl

Poznań Kobylnica

Der Cascader Park ist einer der **größten Seilparks in Großpolen** – er befindet sich in der Ortschaft Kobylnica in der Nähe von Poznań. Auf Besucher warten: 5 Seilbahnen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, 2 Tiroler und eine Picknickfläche von 0,5 ha – ein idealer Ort für ein Picknick, Party, Firmentreffen oder eine Geburtstagsfeier.

57 Adrenalina Seilgarten in Oborniki



Fot. Archiv des Adrenalina Seilgartens in Oborniki

Oborniki
ul. Łopatynskiego
Gemeinde Oborniki
Tel. +48 604 711 209
www.parklinowy-oborniki.pl

Oborniki

Poznań

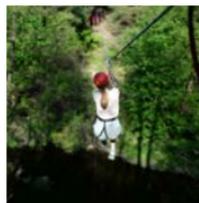
Der **Seilpark** am Fluss **Wełna** am Rande des Urwaldes Noteć. Es bietet **zwei Routen** mit verschiedenen Schwierigkeitsstufen und eine spezielle, **sichere Route für Kinder**. Die Liste der Parkattraktionen umfasst auch einen **Paintball-Trainingsplatz, eine Kletterwand, einen Schießplatz** (Bogen, Luftgewehr) und **Klettern auf Kisten**. Der Besuch kann mit **einer Kajaktour über den Fluss Wełna** kombiniert werden, deren Fragmente einen typischen Bergcharakter schaffen.

Die Besonderheit des Parks ist die Tiroler Abfahrt über den Fluss



Fot. Archiv des Seilparks Cascader

Einer
der größten
Seilparks
in Großpolen



Fot. Archiv des Adrenalina Seilgartens in Oborniki



58 Nadrzewna Osada



Fot. Archiv von Nadrzewna Osada

Murwana Goślina

Poznań

Murwana Goślina
ul. Bracka/ul. Chabrowa
Gemeinde Murwana Goślina
Tel. +48 604 071 488
www.nadrzewnaosada.pl

Ein **sicherer Seilpark** am Rande des Zielonka-Urwaldes, der thematisch an die Vorgeschichte anknüpft. Die Anlage befindet sich im Park Dzieje in Murwana Goślina, ist aber eine eigenständige Attraktion. Die Besucher können eine große Route mit sicheren Schutzvorrichtungen (ohne Umhängen der Karabiner) und eine kleine Route ohne Sicherungen benutzen, die knapp über dem Boden aufgehängt ist. Das Prunkstück des Parks sind **historische Artefakte**, darunter ein aufgehängter Leiterwagen.



Nadrzewna Osada ist eine sichere Attraktion für Erwachsene und für Kinder

Fot. Archiv von Nadrzewna Osada



59 Aktivitätenzentrum Frajda in Kostrzyn



Fot. Archiv des Aktivitätenzentrums Frajda in Kostrzyn

Poznań

Kostrzyn

Kostrzyn
ul. Powstańców Wielkopolskich 28f
Gemeinde Kostrzyn
Tel. +48 609 922 902
www.gostir-kostrzyn.pl/centrum-aktywnosci-frajda

Frajda ist ein Ort zur aktiven Freizeitgestaltung, der je nach Jahreszeit sein Aussehen verändert. Im Frühjahr und im Herbst dient die Anlage als **Rollschuhbahn**, im Frühling und im Sommer als **aufblasbarer Spielplatz** für Kinder und im Winter als **Eislaufbahn**. Schlittschuhe und Inline-Skates können vor Ort ausgeliehen werden, Anfänger können Eislauf-Lernhilfe benutzen.

Idéaler Spielplatz für die Jüngsten

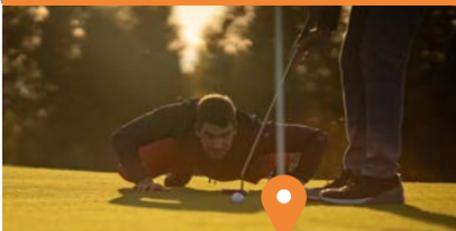


Fot. Archiv des Aktivitätenzentrums Frajda in Kostrzyn



60 Black Water Links Tarnowo Podgórne

Fot. Archiv von Black Water Links Tarnowo Podgórne



Rumianek
ul. Szkolna
Gemeinde Tarnowo Podgórne
Tel. +48 789 342 859
www.black-water.pl



Black Water Links in Rumianek in der Nähe von Tarnowo Podgórne ist ein **18-Loch-Golfplatz der Meisterschaftsklasse in voller Größe**. Ein Prunkstück der Anlage sind Trainingsplätze mit einer Fläche von 11 ha. Die Driving Range (Schießplatz) besteht aus 40 beleuchteten Trainingsstationen. Dem Platz gehört auch **der größte Bereich von Polen für das Training der kurzen Spielvariante**. Die Anfänger können an zahlreichen Schulungen unter der Aufsicht von erfahrenen Trainern teilnehmen.

Der Golfplatz
in Rumianek bietet
hervorragende
Trainingsmöglich-
keiten.



Fot. Archiv von Black Water Links Tarnowo Podgórne



61 SPA_larnia^{DAY SPA}

Fot. Archiv von SPA_larniaDAY SPA



Puszczykowo
ul. Czarnieckiego 56
Tel. +48 61 813 37 38
www.spalarnia.com.pl



Dieses Objekt liegt **direkt am Rande des Nationalparks Wielkopolski Park Narodowy** und bietet Ruhe und Frieden. Auf einer Fläche von ca. 1000 m² befinden sich: ein **Schwimmbad** mit einer Glasmosaik und kristallklarem **ozonisiertem Wasser**, Gegenstrom und Jetdusche, eine **große Trockensauna**, ein **Dampfbad** und **Schönheitspflege - sowie Massage-räume**. Die Besucher erwartet auch ein **Restaurant** und ein **Hotelbereich**.

*Entspannung
in luxuriösen
Bedingungen*



Fot. Archiv von SPA_larnia^{DAY SPA}



Einzigartige Attraktionen

Wenn man die Sehenswürdigkeiten in der Umgebung von Poznań erkundet, lohnt es sich auch, das nicht-standardmäßige und etwas ausgefalleneres Angebot zu nutzen. Dies wird Ihren Besuch definitiv noch schöner gestalten und für abwechslungsreichere Erfahrungen sorgen. Die Teilnahme an mittelalterlichen Spielen oder Bogenschießen, wird sicherlich die Fantasie vieler Kinder und Erwachsener entfachen. Spannende Erlebnisse lohnt sich auch bei einer Fahrt mit einem schnellen Go-Kart oder... einem Hundeschlitten.



62 Steg für Fußgänger und Radfahrer in Owińska



Fot. M. Deckert

Owińska
ul. Cysterek
Gemeinde Czerwonak



Der Steg verbindet Radojewo (nördlicher Teil von Poznań) mit Owińska. Ein Teil der Anlage ist ein 25 Meter hoher **Turm mit Aussichtsterrassen**, von denen aus man den Fluss Warthe, das Zisterzienserkloster in Owińska und die umliegenden Wälder bewundern kann. Der Steg und der Turm sind rund um die Uhr allgemein kostenlos zugänglich. Die Umgebung kann man mit Rad über den Warthe-Radweg oder mit Padelboot erreichen, wenn man zur **Kajak-Anlegestelle** in der Nähe des Stegs paddelt.



Fot. M. Deckert

Es lohnt sich, den Turm zu besteigen und die Umgebung von den Aussichtsterrassen zu bewundern



63 Freilichtmuseum der Miniaturen der Piastenstraße (Szlak Piastowski)



Pobiedziska
ul. Fabryczna 68
Gemeinde Pobiedziska
Tel. +48 579 665 665
miniatury.pobiedziska.pl

Poznań **Pobiedziska**

Das Museum der Miniaturen ist ein Park, **in dem Modelle historischer Objekte und interessanter Bauten der Städte Großpolens ausgestellt sind**. Sie sind **originalgetreue Kopien im Maßstab 1:20**. Unter den Miniaturen kann man unter anderem den Palast in Rogalin, die Raczyński-Bibliothek, die Kathedrale in Gniezno und den Alten Marktplatz in Poznań sehen. Im archäologischen Sandkasten können Kinder die Ruinen von Piasten entdecken. Die Ausstellung wird durch eine Sammlung von **Skulpturen slawischer Gottheiten** ergänzt. Das Objekt verfügt über einen **Informationspunkt für Touristen**.



Fot. P. Basiński

37 Miniaturen berühmter Gebäude des Wanderweges der Piasten in Großpolen

C 0,7 km
Pobiedziska
Letnisko



64 Burg Pobiedziska



Pobiedziska
ul. Fabryczna 1
Gemeinde Pobiedziska
Tel. +48 601 377 802
www.grod-pobiedziska.pl

Poznań **Pobiedziska**

Auf dem Wanderweg der Piasten befindet sich eine hölzerne **Nachbildung der Stadt** aus den Anfängen des polnischen Staates, **ein historischer Vergnügungspark**. In den Befestigungen befindet sich eine **Ausstellung von Belagerungsmaschinen**. Auf dem Schießplatz können Sie mit einem Handbeil und einem Speer selbst werfen, und die größten Emotionen werden durch das Schießen aus einer Armbrust und einer **riesigen Blide** geweckt. Kinder werden gerne **Holzschilde und Schwerter sowie eine Pferderennbahn** probieren. In der Burg finden **historische Feste und Veranstaltungen der Krieger** statt.



Fot. M. Adamczyk

Ein herrliches Abenteuer für Kinder und Erwachsene



Fot. Archiv der Burg Pobiedziska

C 0,8 km
Pobiedziska
Letnisko



65 Eisenbahnmodell Borówiec



Fot. Archiv des Eisenbahnmodells in Borówiec

Borówiec
ul. Uroczysko 1
Gemeinde Kórnik
Tel. +48 61 897 15 11
borowiecmakieta.pl

Poznań

Borówiec

Das Modell wurde auf einer Fläche von über 450 m² aufgebaut. Es ist im Maßstab 1:87 hergestellt und wird noch erweitert. Es zeigt **12 Zugbildungen** in ständiger Bewegung, die nach dem sich ständig verändernden Zeitplan fahren. **Neben den Zügen bewegen sich im Modellbereich Autos und Flugzeuge.** Auf der Fläche von ca. 50 m² können Sie auch ein **Flugplatz-Modell** bewundern. Die Startbahn ist etwa 12 Meter lang. Auf dem Flugplatz bewegen sich beleuchtete Flugzeuge, die unterwegs zum Start sind.



Fot. P. Basirski

Das Modell sieht im Nachtmodus äußerst beeindruckend aus



66 Aussichtsturm - Dziewicza Góra



Fot. M. Diekert

Czerwonak
ul. Dziewicza Góra 4
Gemeinde Czerwonak
Tel. +48 608 347 190
lopuchowko.poznan.lasy.gov.pl/wieza-widokowa-na-dziewiczej-gorze

Poznań

Czerwonak

Die Gegend um Dziewicza Góra ist etwas für **Liebhaber der Natur sowie der aktiven Erholung.** Es ist ein idealer **Ausgangspunkt für Rallyes, Ausflüge** und individuelle Spaziergänge. Am Fuße der Dziewicza Góra befindet sich das Natur- und Waldbildungszentrum mit einer **Fotogalerie und einem Lagerfeuerplatz.** Auf der Spitze des Hügels befindet sich ein Aussichtsturm mit einem wunderschönen Panorama auf den Puszcza Zielonka, Poznań und die Umgebung.

40-Meter-Turm mit Beobachtungskabine



67 Traperska Osada (Trapper-Siedlung)



Fot. Archiv von Traperska Osada

Bolechówko
ul. Lipowa 50A
Gemeinde Czerwonak
Tel. +48 693 160 293
www.traperska-osada.pl



Traperska Osada bietet viele Attraktionen an, die perfekt für alle sind, die ihre freie Zeit an der frischen Luft verbringen mögen. Spaziergänge, **Fahrradausflüge**, **Reiten** sowie **Expeditionen mit Hundespanssen** garantieren Kindern und Erwachsenen viel Spaß und Unterhaltung.



Fot. Archiv von Traperska Osada

Hier werden Sie sich wie im Wilden Westen fühlen

B 1,6 km

Owiniśka



68 E1 Gokart



Fot. Archiv von E1 Gokart

Skórzewo, ul. Cisowa 6
Dopiewo Gemeinde
Rabowice, ul. Średzka 2A8
Gemeinde Swarzędz
Tel. +48 607 111 125 (Skórzewo),
+48 607 111 959 (Rabowice)
www.poznan.e1gokart.pl



E1 Gokart **sind moderne Kartbahnen** in der Nähe von Poznań, westlich (Skórzewo) oder östlich (Rabowice) der Stadt gelegen. Auf den schnellen und technischen **Strecken auf zwei Ebenen** (in Skórzewo mit einem Outddor-Bereich) erwartet die Fans der dynamischen Fahrweise ein großer Spaß. Die Fahrer können **alleine oder im Tandem mit Gokarts** fahren. Auch Kinder können sich ans Steuer setzen und für Einsteiger wurde eine **Kartschule** ins Leben gerufen. Die Konkurrenz auf der Strecke kann man am besten vom **Café** im Zwischengeschoss aus beobachten.



Fot. Archiv von E1 Gokart

Es handelt sich um eine der modernsten Kartbahnen in Polen

H 2,7 km

Poznań Junikowo

D 4,5 km

Swarzędz



69 Park Dzieje



Murowana Goślina
ul. Chabrowa
Gemeinde Murowana Goślina
Tel. +48 733 774 667
www.parkdzieje.pl

Murowana
Goślina

Poznan

Der Park Dzieje ist ein Themen- und Bildungspark für Familien. An Wochenenden im Juni und Juli können hier **Spielschows mit historischen Pferdegruppen** bewundert werden. Animatoure, die **verschiedene Spiele, Wettbewerbe und Workshops** veranstalten, erwarten die Gäste. Kinder können Zuschauer und Schauspieler in einem Märchentheater werden, einen **Mini-Zoo, einen Ritterspielplatz und eine archäologische Sandgrube** besuchen. Jedes Jahr im Juni und Juli kommen Tausende Zuschauer hierher, um die spektakuläre Nachtshow über die Geschichte Polens, „Orzel i Krzyż“ (dt. „Adler und Kreuz“), zu sehen.



Ein außergewöhnlicher Ort, an dem jeder eine Zeitreise machen kann



70 DELI Park



Trzebaw
ul. Poznańska 1
Gemeinde Stęszew
Tel. +48 61 819 52 62,
+48 797 992 720
www.delipark.pl

Poznań

Trzebaw

Der DELI Bildungs- und Unterhaltungspark bietet Attraktionen wie einen **Mini-Seilpark, riesige Modelle von Insekten und historischen Tieren, einen Park mit Miniaturgebäuden der Welt und einen Mini-Zoo**. Kinder lieben es, hier in einem **riesigen Krokodil** und im kreativen Sandkasten zu spielen. Das Markenzeichen der Anlage ist das Sky Eco-Village. Die meisten Besucher in den DELI Park ziehen das herbstliche **Kürbisfestival** und die **Weihnachtsbeleuchtung** im Winter. Das Gebäude ist ein Teil des Komplexes, der ein **Hotel mit einem Restaurant** und einem **Papageienhaus** umfasst.



Im Papageienhaus Ara können Sie exotische bunte Vögel treffen

Fot. DELI Park-Archiv

B 0,5 km
Zielone Wzgórze



G 0,3 km
Trzebaw Rosnowko



Thematische Routen

Die meisten Städte in der Nähe von Poznań können über ihre jahrhundertealte Geschichte sprechen. Geheimnisse ehemaliger Einwohner, Orte voller Geschichte und überraschende Neuigkeiten lassen sich am einfachsten auf den Touristenrouten der Stadt entdecken. Auf thematischen Routen erfahren Sie mehr über die Geschichte des Handwerks und der Industrie in der Nähe von Poznań sowie über die Geheimnisse der Holzkirchen. Auch Enthusiasten, die neue Orte in Kombination mit sportlichen Aktivitäten entdecken möchten, finden problemlos eine bequeme Route.



Fot. Archiv der Kulinarischen Route der Geschmacksrichtungen von Kreis Poznań

71 Die Route „Geschmacksrichtungen von Kreis Poznań“



Gemeinden: Buk, Czerwonak, Dopiewo, Kleszczewo, Komorniki, Kostrzyn, Kórnik, Luboń, Mosina, Murowana Goślina, Pobiedziska, Puszczkowo, Rokietnica, Stęszew, Suchy Las, Swarzędz, Tarnowo Podgórne
www.smakipowiatupoznanskiego.pl

Die Route „Geschmacksrichtungen von Kreis Poznań“ ist ein **Netzwerk von empfohlenen Orten**, die mit der kulinarischen Kultur von Großpolen verbunden sind. Auf der Route finden Sie nicht nur ausgezeichnete **Restaurants**, sondern auch **Konditoreien und Bäckereien, lokale Fleisch-, Obst- und Gemüseverarbeiter, Hersteller von Käse und anderen Milchprodukten, handwerkliche Eishersteller, Bierhersteller, agrotouristische Einrichtungen und Fischfarmen, Imkereien** und zyklische **kulinarische Veranstaltungen**.



Die Route ermöglicht es den Besuchern, den Reichtum der Aromen der Region zu entdecken

Fot. Archiv der Kulinarischen Route der Geschmacksrichtungen von Kreis Poznań



72 Eine städtische Touristenroute am rechten Ufer von Śrem



Śrem
ul. Kościuszki (Kajakhafen an der
Warthe - Beginn der Route)
Gemeinde Śrem
www.srem.pl

Die Route bietet **14 interessanteste Orte im historischen Teil der Stadt**. Der Weg führt unter anderem an **die Pfarrkirche**, das ehemalige Gymnasium und das sogenannten Pumpenplatz mit dem **Denkmal des kleinen Mädchens mit den Schwefelhölzern**. Einzelne Standorte wurden mit **Bildungstafeln** ausgestattet, einige auch mit transparenten **Glastafeln**, die die ehemaligen Gebäude darstellen. Die Route kann mit einem **Audioguide** besichtigt werden, der im städtischen Informationszentrum ausgeliehen werden kann.

*Auf dem Wanderweg
unter der originalen
Gaslaterne sitzt das
kleine Mädchen mit
den Schwefelhölzern*



Fot. P. Basirski

F 20,4 km
Czempin



73 Ein Wanderweg durch die Altstadt von Buk



Buk
ul. Bohaterów
Bukowskich 20
(Kirche des Heiligen Kreuzes - Beginn der Route)
Gemeinde Buk
www.buk.gmina.pl

Die Route verbindet **16 der wichtigsten Gebäude in der Altstadt von Buk**, die mit **Bildungstafeln** gekennzeichnet sind. Ein gedruckter Reiseführer kann ebenfalls hilfreich sein. Unter den präsentierten Objekten ist **die Holzkirche des Heiligen Kreuzes**, der ehemalige Palast der Posener Bischöfe, Sanktuarium "Matki Bożej Bukowskiej Literackiej" und das Rathaus.



Fot. Archiv der Stadt und Gemeinde Buk

Eine neue
Attraktion von
Buk ist ein
beeindruckendes
aufständisches
Wandbild

H 2 km
Buk



74 Der Wanderweg der Geheimnisse in Oborniki

Fot. Archiv des Gemeindeamtes in Oborniki



Gemeinde Oborniki
www.obornickiszlaktajemnic.pl



Der Wanderweg der Geheimnisse in Oborniki ist **eine kulturelle Route**, die **32 einzigartige Orte** in der **Stadt und Gemeinde** umfasst. Der Weg beinhaltet: **Dahlmanns-Mühle, Łazienki Obornickie und die Kirche des Heiligen Kreuzes** in Oborniki, den **Palast** in Bałblin sowie das **Vogelschutzgebiet** und den **Palast in Objezierze**. Alle Standorte wurden mit **Bildungstafeln** mit QR-Codes ausgestattet, die den Zugriff auf zusätzliche Inhalte, einschließlich englischer und deutscher Beschreibungen, ermöglichen.



Der Weg kann mit **Bildungstafeln** erkundet werden



Oborniki Wlkp. Miasto



Oborniki Wlkp. Miasto



75 Route der Bezauberten Orte von Oborniki

Fot. Archiv des Gemeindeamtes in Oborniki



Oborniki
www.zaczarowanemiesca.pl



Eine Route, an der die interessantesten **Legenden der Stadt** präsentiert werden. An der Route wurden **Figuren von legendären Gestalten**: Olga Łuczniczka, Ritter Maciej, Doktor Vedelicus und von Teufeln: Dziuplik und Wolek aufgestellt. Jede Figur wurde mit einem QR-Code ausgestattet, der auf die entsprechende Legende verweist (zur Verfügung in polnischer, englischer und deutscher Sprache).



Fot. Archiv des Gemeindeamtes in Oborniki

In Oborniki steht die Figur des **Doktors Vedelicus**

76 Industriearchitektur- Wanderweg in Luboń



Luboń
ul. Armii Poznań 27
(Beginn des Weges)
Tel. +48 61 813 00 72, +48 500 287 325
(Tickets für Ausflüge buchen)
www.oklubon.pl
www.lubon.poznan.travel

Luboń

Poznań

Größere und kleine, geklärte und ungeklärte Geheimnisse sind ein Teil der mehr als **hundert Jahre alten Geschichte der Fabriken von Luboń**. Das Abenteuer beginnt in einer Zeit, die für Polen eine Zeit des Kampfes für ihren eigenen Staat war, und endet im Moment der Eigentumsübergänge der 1990er Jahre in Polen. Der Wanderweg kann während zyklischer Ausflüge mit einem Reiseführer besucht werden, die vom Kulturzentrum in Luboń oder unabhängig voneinander organisiert werden, wobei **Bildungstafeln** an einzelnen Standorten verwendet werden.



Eines der Objekte auf dem Weg ist das berühmte Denkmal für den Sämann in Luboń

77 Der Möbelweg Swarzędz



Swarzędz
ul. Wrzesińska 41
(Beginn des Weges)
Tel. +48 61 279 85 94
www.szlakmeblowy.swarzedz.pl

Poznań

Swarzędz

Der Wanderweg wurde gegründet, um **die Tischlertraditionen der Stadt** bekannt zu machen und erzählt von der **Herstellung von Möbeln in der Vergangenheit und heute**. Sie können es auf eigene Faust, mithilfe der Kartenbroschüre oder während regelmäßiger Ausflüge mit einem Reiseführer besuchen, deren Attraktion der **Besuch eines tätigen Handwerksbetriebs** ist. Auf der Strecke fallen spezielle Stadtmöbel und Figuren der Schreiner auf. Der Wanderweg endet mit der Tischlerausstellung im Zentrum für Geschichte und Kunst in Swarzędz.



Eine Attraktion der Route sind die Figuren der Schreiner



78 Züge unter Dampf

Fot. R. Kropacz (fotokonkurs.wielkopolskie.pl)



Strykowo-Stęszew-
Trzebaw-Szreniawa-
Luboń-Poznań
Gemeinden: Komorniki,
Luboń, Stęszew



www.parowozowniawolsztyn.pl

Auf der Strecke Wolsztyn-Stęszew-Poznań verkehren regelmäßig **Züge mit Dampflokomotiven**. Die Fahrten finden jeden Samstag statt, wobei die Züge vom Bahnbetriebswerk Wolsztyn Richtung Poznań starten und am Abend nach Wolsztyn zurückkehren. Das Bahnbetriebswerk **ist der einzige Lockschuppen in Europa**, in dem fahrplanmäßige Personenzüge mit Dampflokomotiven beherbergt sind, die auf herkömmlichen Gleisen verkehren.



Die Züge unter Dampf sind ein ungewöhnlicher Anblick.

Fot. R. Kropacz (fotokonkurs.wielkopolskie.pl)

79 Holzkirchenweg rund um Puszcza Zielonka

Fot. PIOT-ARCHIV



Gemeinden: Czerwonak,
Swarzędz, Murowana
Goślina, Pobiedziska,
Kiszkowo, Skoki



www.turystyka.puszcza-zielonka.pl

Die Straße ist insgesamt **140 km lang**. Auf Besucher warten **zwölf reizende Holzkirchen** in: Długa Goślina, Kicin, Kiszkowo, Łągiewniki Kościelne, Raczkowo, Jabłkowo, Rejowiec, Skoki, Sławno, Uzarszewo, Węglewo und Wierzenica. Die ältesten (Węglewo und Wierzenica) wurden bereits im Mittelalter erbaut, die Geschichte der anderen geht bis ins 17. Jahrhundert zurück.

Reich verzierter Altar aus dem 18. Jahrhundert in einer kleinen Kirche in Jabłkowo



80 Route der Holzkirchen in der Gemeinde Kostrzyn



Czerlejno, Gultowy,
Siekierki Wielkie
Gemeinde Kostrzyn
www.gostir-kostrzyn.pl



Eine heilige Route, die drei im 18. Jahrhundert erbaute Holzkirchen verbindet. Am eindrucksvollsten ist die Fachwerkkirche in Gultowy mit ihren **reich geschnitzten Altären**. In der Kirche in Siekierki fällt **die Bank für Patronatsherren** (für die Stifter des Tempels) mit den Wappen der Adligen auf. Das wertvollste Denkmal der Kirche in Czerlejno ist die **gotische Statue der Jungfrau mit Kind**.

Auf der Route fällt die „karierte Kirche“ auf, d.h. die Fachwerkkirche in Gultowy



Fot. M. Pawlik

81 Waldlehrpfad in der Nähe des Schlosses in Stobnica



Stobnica
Gemeinde Oborniki
www.stobnica.com



Stobnica lockt **mit einem malerischen Wanderweg** am Rande des Urwaldes Noteć. Die Besichtigung erfolgt mit einem Audioguide, der in mehreren Sprachversionen verfügbar ist. Der Weg bietet einen Blick auf **die größte Burg der Welt**, die an mittelalterliche Architektur erinnert. Die Besucher können auch eine **Fahrt mit einem alten polnischen Frachtkahn** auf dem die Festung umgebenden Stausee genießen. An den Wochenenden werden für die Gäste Lagerfeuer organisiert. Auf die Kinder wartet ein **Outdoor-Spiel**.

Der Weg hat seinen Anfang an einem Holzhaus mit grünem Dach



Fot. D. Koczanowska



A 17,3 km
Oborniki Wlkp., Miasto



82 Aktywna Trójka (Die Aktiven Drei) – Routen für drei Aktivitäten im Wielkopolski-Nationalpark

Fot. Stadtarchiv von Mosina



Gemeinden: Mosina, Puszczykowo, Komorniki, Stęszew



Für aktive Outdoor-Aktivitäten während des ganzen Jahres, entstand auf Initiative der Gemeinden **Mosina, Puszczykowo, Komorniki** und **Stęszew** unter **Zusammenarbeit mit dem Wielkopolski-Nationalpark** das Projekt Aktywna Trójka (Die Aktiven Drei). Es bietet **Strecken für drei Aktivitäten** im Wielkopolski-Nationalpark an. Im Rahmen der Arbeiten wurde ein einzigartiges Netzwerk von **mehr als 55 km markierter Routen** in Form von geschlossenen Schlaufen **unterschiedlicher Länge und Schwierigkeitsgrade für Nordic Walking, Laufen** und im Winter für **Skilanglauf** ausgeschrieben.

Ov Mehr als 55 km markierte Routen er 55 km marked trails



Fot. Stadtarchiv von Mosina

83 Pierścień Rowerowy (Fahrradring) rund um Poznań

Fot. Archiv des Landratsamtes der Kreis Posen



Gemeinden: Mosina, Stęszew, Dopiewo, Tarnowo Podgórne, Poznań, Rokietnica, Suchy Las, Czerwonak, Murowana Goślina, Kiszkowo, Pobiedziska, Kostrzyn, Kleczewo, Kórnik



Der Ring ist **173 km lang** und verbindet die **interessantesten Orte und touristischen Attraktionen rund um Poznań**. Die Route wurde mit der **Farbe Orange** markiert. Neben der Hauptroute entstanden **7 Verbindungsrouten**, die von Poznań aus radial abgehend verlaufen und die Planung vieler eintägiger Radtouren ermöglichen.

Eine tolle Route für Radtouren



Fot. Archiv des Landratsamtes der Kreis Posen



Folge uns auf Instagram!

 | [poznan.travel](https://www.instagram.com/poznan.travel)



Touristeninformation – Alter Markt in
Poznań
Poznań, Stary Rynek 59/60
Tel. +48 61 852 61 56
www.visitpoznan.pl/it

Touristeninformation - Flughafen
Poznań-Ławica
Poznań, ul. Bukowska 285
Tel. +48 61 849 23 43
www.visitpoznan.pl/it

Porta Posnania
Poznań, ul. Gdańska 2
Tel. +48 61 647 76 34
www.bramapoznania.pl

Gminne Centrum Informacji w Mosinie
(Kommunales Informationszentrum
in Mosina)
Mosina, ul. Dworcowa 3
Tel. +48 61 819 27 46, +48 510 197 558
www.gci.mosina.pl

Muzeum Pałac w Rogalinie
(Schlossmuseum in Rogalin) (seasonal)
Rogalin, ul. Arciszewskiego 2
www.gci.mosina.pl

Centrum EkoInfo (EkoInfo Center)
Puszczykowo, ul. Poznańska 26 Willa
Mimoza (Mimosa Mimoza)
Tel. +48 698 900 835
www.facebook.com/centrumekoinfo

Skansen Miniatur Szlaku Piastowskiego
(Freilichtmuseum der Miniaturen
der Piastenstraße)
Pobiedziska, ul. Fabryczna 68
Tel. +48 579 665 665
www.miniatury.pobiedziska.pl

Miejskie Centrum Informacji Cafe Tejl!
(Informationszentrum der Stadt
Cafe Tejl!)
Śrem, Pl. 20 Października 11
Księgarnia Przy Rynku
(Buchhandlung am Marktplatz)
Tel. +48 600 924 173
[www.facebook.com/
KsiegarniaPrzyRynku](http://www.facebook.com/KsiegarniaPrzyRynku)

Unia Gospodarcza Regionu Śremskiego
(Wirtschaftsunion der Region Śrem)
Śrem, ul. Okulickiego 3
Tel. +48 61 28 32 704
www.unia.srem.com.pl

Regionalny Punkt Informacji
Turystycznej w Szamotułach
(Regionaler Touristeninformationspunkt
in Szamotuły)
Szamotuły, ul. Wroniecka 30, Powiatowa
Biblioteka Publiczna (Bezirksbibliothek)
Tel. +48 61 29 25 808
www.powiat-szamotuły.pl



Fot. PLOT-Archiv



Fot. PLOT-Archiv



Die Posener City-Card



- Die günstigste Art, die Stadt zu erkunden
- Kostenlose Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel
- Freier oder ermäßigter Eintritt in Museen, zahlreiche Attraktionen und Restaurants
- Die Karte ist in Touristeninformationen, in ausgewählten Hotels und im Internet erhältlich



www.visitpoznan.pl/en/poznan-city-card



WIELKOPOLSKA



projekte unterstützt durch



WIELKOPOLSKA
REGION



DER GROBPOLEN-RING



Szlak
Piastowski